

**1. PERSYARATAN YANG MENGONTROL.** Pemasok setuju untuk menjual dan Weatherford setuju untuk membeli Pekerjaan yang disebutkan pada Pesanan Pembelian, yang merujuk ke persyaratan yang dilampirkan dan/atau digabungkan secara jelas ini, sesuai dengan, dan tunduk kepada, syarat dan ketentuan berikut ("**Syarat dan Ketentuan**"). Tidak ada syarat lain, syarat tambahan, atau syarat yang berbeda, yang disampaikan secara tulisan atau lisan, yang berkaitan transaksi untuk Pekerjaan yang akan mengubah atau menambah Syarat dan Ketentuan ini. Weatherford dengan ini menolak setiap penambahan, pengecualian, atau perubahan terhadap Syarat dan Ketentuan ini, yang mungkin didapati dalam bentuk tercetak yang diterbitkan oleh Pemasok, di situs internet Pemasok, yang dilampirkan ke faktur tagihan, surat penawaran, proposal, penerimaan pesanan, tiket pengiriman, atau dokumen serupa, semuanya itu akan dianggap tidak ada dan diabaikan.

**2. PENERIMAAN.** Pemasok harus menyatakan, secara tertulis, penerimaan atau penolakannya terhadap Pesanan Pembelian dalam waktu dua hari kalender sejak Pesanan Pembelian tersebut diterima. Jika Pemasok menolak Pesanan Pembelian tersebut, atau menolak untuk memenuhinya sesuai Syarat dan Ketentuan ini, Weatherford akan berhak untuk membatalkan Pesanan Pembelian tersebut tanpa harus menanggung kewajiban apa pun. Syarat dan Ketentuan ini akan dianggap diterima dengan cara yang tidak dapat dibatalkan oleh Pemasok setelah sebelumnya (1) Pemasok menerima atau membenarkan penerimaan Pesanan Pembelian tersebut melalui pernyataan tertulis, atau (2) Pemasok memulai Pekerjaan yang ditentukan di dalam Pesanan Pembelian tersebut, dalam cara apa pun.

**3. DEFINISI.** Selain dari istilah yang didefinisikan di tempat lain pada Syarat dan Ketentuan ini, istilah berikut akan memiliki arti sebagai berikut:

**"Afiliasi"** atau **"Afiliasi-afiliasi"** artinya Orang yang secara langsung atau tidak langsung dikontrol oleh, mengontrol, atau di bawah kontrol umum dengan Pihak lainnya, termasuk setiap hal yang disebutkan di atas yang membuatnya menjadi Afiliasi setelah tanggal Pesanan Pembelian. Untuk tujuan yang disebutkan dalam kalimat di atas, "kontrol" artinya kepemilikan, secara langsung atau tidak langsung, terhadap kuasa untuk mengarahkan atau menyebabkan pengarahan manajemen atau kebijakan dari suatu Orang, baik melalui kemampuan untuk melakukan voting, berdasarkan kontrak, atau hal lainnya. "Mengontrol" dan "dikontrol" memiliki pengertian korelatif.

**"Undang-Undang yang Berlaku"** artinya undang-undang (umum atau wajib), aturan, peraturan, pedoman/kode, perintah dan petunjuk administratif dan yudisial, pengaturan, interpretasi, ketentuan dan pembatasan izin atau persyaratan atau tindakan serupa dari pemerintah federal, negara bagian, provinsi, atau lokal, atau setiap lembaga atau badan eksekutif atau badan administratif dari pemerintah federal, negara bagian, provinsi, atau lokal, yang dalam setiap kasusnya mengatur atau berkenaan, terhitung sejak tanggal Pesanan Pembelian, terhadap (1) tanggung jawab yang sesuai untuk Pihak-pihak tersebut sesuai Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian, (2) pelaksanaan Pekerjaan oleh Pemasok dan/atau penggunaan Pekerjaan tersebut oleh Weatherford, dan (3) kesehatan, keselamatan, dan kesejahteraan individu yang bekerja di atau mengunjungi Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja.

**"Klaim"** artinya satu atau beberapa klaim, permintaan, kerugian, kehilangan, tanggung jawab (termasuk tanggung jawab kontraktual), penahanan jaminan, beban, denda dan/atau penalti yang dikenakan pemerintah, penyebab tindakan dalam jenis atau sifat apa pun (termasuk kerusakan properti, kerusakan lingkungan, cedera atau kematian personel), kewajiban, biaya, hukuman, bunga, dan penghargaan (termasuk yang memerlukan pembayaran biaya pengacara dan biaya litigasi yang wajar), baik itu yang melewati persidangan yudisial, persidangan administratif atau lainnya, yang timbul dari, atau dalam cara apa pun berkaitan dengan Syarat dan Ketentuan atau pelaksanaan Pekerjaan oleh Pemasok sebagaimana ditentukan dalam Pesanan Pembelian, dan yang secara jelas menyertakan setiap klaim yang dapat diajukan oleh (atau kerugian yang diderita oleh) pasangan, ahli waris, penyintas, perwakilan hukum, penerus, atau penerima tugas.

**"Barang Kiriman"** artinya setiap data (termasuk interpretasi data), laporan, analisis, kompilasi, ringkasan, ide, rencana, aplikasi, desain, proses, komposisi bahan, skema, gambar rakitan, spesifikasi perangkat, dan/atau teknik produksi yang dikembangkan atau dibuat terlebih dahulu dan secara khusus untuk Weatherford oleh pihak Pemasok dalam rangka melaksanakan kewajibannya menurut Pesanan Pembelian, termasuk semua perangkat lunak, perangkat tegar, program komputer (dan kode sumber), buku panduan, elemen artistik, dan materi lain yang dikembangkan, ditulis, atau disiapkan oleh Pemasok dalam rangka melaksanakan (atau sebagai bagian dari) Pekerjaan.

**"Peristiwa Kahar"** artinya setiap tindakan atau peristiwa yang menyebabkan Pihak yang terkena dampaknya tidak dapat melakukan tanggung jawabnya secara keseluruhan sesuai Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian, atau menunda kemampuan Pihak yang terdampak untuk melakukan tanggung jawabnya, ketika tindakan atau peristiwa tersebut (1) di luar kontrol wajar Pihak yang terdampak, (2) bukan karena kesalahan atau kelalaian Pihak terdampak, dan (3) tidak dapat dihindari oleh Pihak terdampak meski telah dilakukan penelitian tuntas yang wajar.

**"Peningkatan"** artinya setiap pengembangan, peningkatan, adaptasi, modifikasi, atau turunan dari barang atau produk milik suatu Pihak, atau dari proses dan prosedur yang berkaitan dengan produsen barang atau produk tersebut atau berkaitan dengan penggunaannya dalam setiap penerapan (termasuk Kekayaan Intelektual yang berkaitan dengan barang dan produk tersebut), yang timbul dari atau berkaitan dengan kinerja Pekerjaan sesuai Pesanan Pembelian, yang akan membuat item terkait menjadi tidak terlalu mahal untuk diproduksi, lebih efektif atau efisien, lebih berguna, atau lebih bernilai, atau dalam cara apa pun dapat menyajikan item tersebut agar lebih disukai di pasar.

**"Membebaskan"** atau **"Pembebasan"** artinya untuk melepaskan, membebaskan, membela, dan tidak mencelakai, termasuk pembebasan dari biaya pengacara yang wajar serta biaya dan pengeluaran lainnya yang dikenakan oleh salah satu Pihak dalam menegakkan haknya untuk membebaskan atau membela diri dari setiap Klaim yang sesuai dengan haknya untuk mendapatkan Pembebasan.

**"Kekayaan Intelektual"** artinya semua hak cipta, paten, rahasia dagang, perangkat lunak atau perangkat tegar yang dimiliki atau hak atas kekayaan intelektual lainnya yang berkaitan dengan atau menggabungkan ide konsep, metode, teknik, proses, laporan, atau pekerjaan yang hak ciptanya dimiliki, dikembangkan, atau dibuat oleh salah satu Pihak.

**"Orang"** artinya setiap entitas hukum atau pemerintah dan setiap orang pada umumnya.

**"Data Pribadi"** artinya setiap informasi yang berkaitan dengan individu yang diidentifikasi atau dapat diidentifikasi.

**"Harga"** artinya jumlah yang harus dibayarkan oleh Weatherford kepada Pemasok sebagai balas jasa atas pelaksanaan Pekerjaan, seperti yang dinyatakan dalam Pesanan Pembelian.

**"Produk"** artinya satu atau beberapa barang, peralatan, bahan, atau barang berwujud lainnya yang disediakan oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai dengan Pesanan Pembelian. Istilah "Produk" tidak termasuk Layanan atau Peralatan Rental.

**"Pesanan Pembelian"** artinya satu atau beberapa pesanan pembelian tertulis, pernyataan pekerjaan, atau dokumen dalam bentuk lain yang sudah disetujui bersama, yang diterbitkan oleh Weatherford untuk pelaksanaan Pekerjaan.

**"Peralatan Rental"** artinya satu atau beberapa alat, peralatan, mesin, atau perangkat lain yang direntalkan kepada Weatherford sesuai dengan Pesanan Pembelian.

**"Layanan"** artinya satu atau beberapa aktivitas dan layanan yang disediakan oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai dengan Pesanan Pembelian. Istilah "Layanan" tidak termasuk Produk atau Peralatan Rental.

**"Spesifikasi"** artinya, setiap instruksi atau persyaratan spesifik yang diidentifikasi secara jelas oleh Weatherford kepada Pemasok pada Pesanan Pembelian atau dalam komunikasi tertulis lainnya yang berkaitan dengan pelaksanaan Pekerjaan.

**"Pemasok"** artinya setiap Orang yang Weatherford minta untuk melakukan Pekerjaan sesuai dengan Pesanan Pembelian.

**"Fasilitas yang Ditentukan Pemasok"** artinya pabrik atau fasilitas Pemasok (yang dapat diidentifikasi dalam Pesanan Pembelian) yang akan digunakan untuk aktivitas produksi, fabrikasi, dan/atau penyimpanan Produk yang dibeli oleh Weatherford sampai produk tersebut dikirimkan.

**"Grup Pemasok"** artinya Pemasok, secara sendiri-sendiri atau digabungkan bersama, Afiliasinya, beserta setiap staf, direktur, karyawan, subkontraktor (dalam tingkatan apa pun), kontraktor, konsultan, vendor, penerima lisensi, agen, perwakilan, undangan, pewaris, penerus, dan/atau penerima tugasnya masing-masing.

**"Pajak"** artinya semua ongkos atau biaya yang dikenakan, dikaji, atau dipungut oleh departemen, badan pemerintah, atau lembaga otoritas pajak lainnya dan akan menyertakan pajak properti, pajak penjualan dan penggunaan, pajak

pertambahan nilai, pajak barang dan jasa, serta bea cukai atau biaya lain dengan sifat yang serupa, bea cukai atau tarif lainnya, iuran pelabuhan, biaya berlabuh yang melewati batas, biaya pelayaran, biaya bongkar muat, biaya agen bea cukai, serta biaya atau ongkos lain yang sesuai

**"Pihak Ketiga"** artinya setiap Orang selain dari Grup Pemasok atau Grup Weatherford.

**"Weatherford"** artinya entitas Weatherford yang meminta Pekerjaan dari Pemasok sebagaimana dinyatakan pada Pesanan Pembelian.

**"Fasilitas Weatherford"** artinya fasilitas atau lokasi Weatherford yang disebutkan pada Pesanan Pembelian yang ditetapkan sebagai tempat bagi Pemasok untuk mengirimkan Produk atau Peralatan Rental dan/atau melaksanakan Layanan.

**"Grup Weatherford"** artinya Weatherford, secara sendiri-sendiri atau digabungkan bersama, Afiliasinya, beserta staf, direktur, karyawan, kontraktor, subkontraktor (selain dari anggota anggota Grup Pemasok), agen, klien, undangan, pewaris, penerus, dan/atau penerima tugasnya masing-masing.

**"Pekerjaan"** artinya Produk yang dijual, Layanan yang diberikan, dan Peralatan Rental yang disediakan oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai dengan Pesanan Pembelian.

**"Lokasi Kerja"** artinya fasilitas, tempat, atau lokasi yang disebutkan pada Pesanan Pembelian yang ditetapkan sebagai tempat Pemasok untuk mengirimkan Produk atau Peralatan Rental dan/atau melaksanakan Layanan (jika selain dari Fasilitas Weatherford).

**Istilah Umum.** Seperti yang digunakan dalam Syarat dan Ketentuan ini, kecuali dinyatakan lain secara jelas, rujukan terhadap istilah (1) "termasuk" atau setiap turunannya, artinya "termasuk, tanpa batasan" atau "termasuk, namun tidak terbatas untuk", (2) "dan/atau" artinya "salah satu atau keduanya", (3) kata benda tunggal mencakup juga kata benda jamak dan demikian pula sebaliknya, (4) rujukan terhadap suatu gender mencakup juga terhadap seluruh gender, (5) rujukan terhadap "hari" akan dimaksudkan sebagai hari kalender, dan (6) "pihak" atau "Pihak" artinya Weatherford atau Pemasok dan "pihak-pihak" atau "Pihak-pihak" artinya Weatherford dan Pemasok.

#### **4. PESANAN; PERUBAHAN PESANAN; PENGHENTIAN**

**4.1 Pesanan.** Pemasok akan melakukan Pekerjaan untuk Weatherford sesuai yang ditentukan dalam Pesanan Pembelian. Kecuali Pihak-pihak telah memasuki perjanjian layanan master, perjanjian pemasokan, atau kontak lain yang mengatur Pekerjaan ini secara terpisah, Syarat dan Ketentuan ini akan mengontrol dan mengatur semua transaksi antara Pihak-pihak terkait dengan Pekerjaan yang disediakan oleh Pemasok, tanpa memperhatikan apakah Syarat dan Ketentuan ini dirujuk di dalam Pesanan Pembelian. Jika terjadi konflik antara ketentuan yang ada di dalam Syarat dan Ketentuan ini dan persyaratan yang ada di Pesanan Pembelian, ketentuan yang ada di Syarat dan Ketentuan ini akan berlaku, kecuali Pesanan Pembelian tersebut (1) memberi referensi dan identifikasi spesifik (berdasarkan nomor bagian dan/atau subbagian) dari ketentuan yang perlu dimodifikasi di Syarat dan Ketentuan ini, (2) secara jelas menyatakan niat dari Pihak-pihak untuk menerapkan modifikasi yang disebutkan di atas, dan (3) dilaksanakan oleh perwakilan berwenang yang bertindak atas nama Pihak masing-masing. Modifikasi tersebut akan berlaku untuk Pesanan Pembelian itu saja, dan perjanjian untuk memodifikasi ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini, yang berkaitan dengan Pesanan Pembelian khusus tersebut, tidak akan berlaku untuk mengizinkan variasi atau perubahan syarat dan ketentuan terkait Pesanan Pembelian lainnya atau yang berikutnya. Setiap Pesanan Pembelian akan diatur sebagai perjanjian terpisah antara Pihak-pihak. Hanya entitas hukum Weatherford untuk siapa Pemasok melaksanakan Pekerjaan sesuai Pesanan Pembelian yang memiliki tanggung jawab terkait Pekerjaan tersebut atau yang memiliki kewajiban untuk melunasi jumlah pembayaran untuk pelaksanaan Pekerjaan tersebut.

**4.2 Perubahan Pesanan.** Weatherford dapat, kapan saja, mengubah atau menambahkan setiap Spesifikasi, jumlah, metode pengiriman atau pengemasan, atau tempat pengiriman atau pelaksanaan yang disebutkan di Pesanan Pembelian. Permintaan untuk perubahan tersebut akan diberikan dalam bentuk perintah perubahan tertulis ("**Perubahan Pesanan**"). Jika perubahan tersebut secara materi mempengaruhi Tanggal Pengiriman yang telah ditentukan atau Harga Pekerjaan, penyesuaian yang setara terhadap Harga dan/atau Tanggal Pengiriman yang telah ditentukan akan disetujui bersama secara tertulis oleh Pihak-pihak dan dinyatakan dalam Perubahan Pesanan. Setiap klaim yang Pemasok ajukan mengenai penyesuaian tersebut harus dikaji oleh Pemasok, secara tertulis, dalam waktu lima belas hari setelah Pemasok menerima Perubahan Pesanan Pembelian dari Weatherford atau akan dianggap tidak ada penyesuaian. Klaim yang Pemasok ajukan terhadap penyesuaian hanya akan menyertakan biaya yang wajar dan terdokumentasi yang akan perlu ditagihkan oleh Pemasok sebagai hasil dari Perubahan Pesanan tersebut.

**4.3 Penghentian untuk Kenyamanan.** Weatherford berhak, kapan saja, tanpa sebab dan dengan atau tanpa alasan apa pun, untuk menghentikan

Pesanan Pembelian, secara keseluruhan atau sebagian, melalui pemberitahuan tertulis kepada Pemasok. Jika penghentian tersebut terjadi, Pemasok tidak akan dibayar jika penghentian tersebut terjadi sebelum Pemasok menyatakan penerimaan atas Pesanan Pembelian atau sebelum Pemasok mengirimkan atau melaksanakan Pekerjaan yang disebutkan dalam Pesanan Pembelian tersebut. Jika penghentian terjadi setelah Pemasok melakukan sebagian pengiriman atau pelaksanaan Pekerjaan, Pemasok akan dibayar penuh untuk Pekerjaan yang sudah diberikan sebelum tanggal penghentian, ditambah setiap biaya wajar dan terdokumentasi lainnya yang dikenakan oleh Pemasok akibat penghentian tersebut, yang tidak melebihi sepuluh persen (10%) dari Harga Pekerjaan yang dihentikan tersebut.

**4.4 Penghentian untuk suatu Alasan.** Weatherford berhak untuk segera menghentikan setiap Pesanan Pembelian karena suatu alasan, secara keseluruhan atau sebagian, tanpa ada kewajiban, melalui pemberitahuan tertulis kepada Pemasok, jika Pemasok gagal untuk (1) mematuhi ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini dan tidak memperbaiki kegagalan tersebut dalam waktu tujuh hari setelah menerima pemberitahuan kegagalan tersebut dari Weatherford, (2) mematuhi Spesifikasi yang ditetapkan di Pesanan Pembelian (termasuk kegagalan untuk mengirimkan atau melaksanakan Pekerjaan secara tepat waktu, meskipun kegagalan tersebut terjadi atau diberi tahu oleh Pemasok), (3) menyediakan jaminan yang memadai mengenai kinerja pada masa mendatang, atau (4) jika Pemasok bangkrut, sedang mengajukan atau telah mengajukan permohonan keputusan kebangkrutan, atau menyerahkan bisnis atau asetnya kepada pihak penerima, wali amanat, atau penerima lainnya, atau menjalani atau menjadi subjek terhadap setiap tindakan atau proses yang sama dengan yang disebutkan di atas. Jika terjadi penghentian karena alasan yang disebutkan di atas, Pemasok akan bertanggung jawab kepada Weatherford dan akan segera mengganti setiap biaya atau kerugian yang ditanggung oleh atau dikaji Weatherford sesuai dengan jangka waktu kontrak klien Weatherford, dan (2) semua biaya yang ditanggung oleh Weatherford, yang melebihi biaya yang seharusnya Weatherford bayarkan kepada Pemasok, yaitu biaya tambahan yang Weatherford keluarkan untuk menyelesaikan Pekerjaan sesuai Pesanan Pembelian yang dihentikan tersebut, yang dilakukan oleh Weatherford atau PihakKetiga.

**4.5 Prosedur setelah Penghentian.** Setelah menerima pemberitahuan penghentian, Pemasok harus (1) tidak melanjutkan Pekerjaan baru apa pun atau menyebabkan Weatherford menanggung biaya tambahan terkait Pekerjaan tersebut, kecuali jika diarahkan lain oleh Weatherford di dalam pemberitahuan penghentian tersebut, (2) mentransfer hak kepemilikan kepada, dan mengirimkan kepada Weatherford, dalam cara, waktu, cakupan yang diarahkan oleh Weatherford, dan setiap Produk yang sudah selesai, atau Produk yang selesai sebagian beserta bahannya, dan mentransfer hak kontrak yang Pemasok dapatkan untuk melaksanakan sebagian Pesanan Pembelian yang dihentikan tersebut, dan (3) segera menghentikan penggunaan setiap Informasi Rahasia atau Kekayaan Intelektual Weatherford.

**4.6 Akses ke Fasilitas Weatherford dan/atau Lokasi Kerja; QHSE.** Pemasok menyatakan dan menjamin bahwa semua Pekerjaan yang disediakan sesuai Syarat dan Ketentuan ini akan dilakukan dengan sepenuhnya mematuhi Undang-Undang yang Berlaku terkait kesehatan, keselamatan, dan kesejahteraan pekerja dan/atau perlindungan terhadap hal yang membahayakan lingkungan. Jika Pekerjaan dilakukan di Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja, Pemasok menyetujui untuk mematuhi Kebijakan Keselamatan Global Weatherford (salinannya akan disediakan kepada Pemasok berdasarkan permintaan) dan aturan atau kebijakan lain yang mengatur pelaksanaan dan keselamatan personel yang memiliki akses ke Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja. Jika pelaksanaan Pekerjaan memerlukan pelatihan dan instruksi spesifik, karyawan Pemasok harus ikut serta dalam pelatihan tersebut, dengan biaya ditanggung oleh Pemasok, sebelum melakukan Pekerjaan apa pun. Meskipun ada yang bertentangan, Weatherford berhak untuk mengecualikan, memindahkan, atau mengeluarkan anggota Grup Pemasok dari Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja, kapan saja dan untuk alasan apa saja.

**4.7 Subkontraktor.** Pemasok tidak boleh melakukan subkontrak atau mendelegasikan bagian dari Pekerjaan tersebut kepada Pihak Ketiga tanpa ada persetujuan tertulis sebelumnya dari Weatherford. Jika pelaksanaan subkontrak diizinkan, Pemasok harus memastikan bahwa setiap Pekerjaan yang dilakukan oleh subkontraktornya dilakukan sesuai dengan persyaratan dari Syarat dan Ketentuan ini serta Pesanan Pembelian, dan Pemasok akan dan bertanggung jawab penuh untuk semua Pekerjaan yang dilakukan oleh (dan tindakan serta kelalaian dari) subkontraktornya pada tingkatan apa pun.

**4.8 Izin dan Lisensi.** Pemasok bertanggung jawab untuk mendapatkan dan menjaga, dengan biaya dan pengeluarannya sendiri, setiap izin, lisensi, dan setiap otorisasi pemerintah lainnya yang mungkin diperlukan terkait pelaksanaan Pekerjaan sesuai Syarat dan Ketentuan ini.

#### **5. IDENTIFIKASI PRODUK; PENGEMASAN; PENGIRIMAN**

**5.1 Identifikasi Produk; Pengemasan; Dokumen Pendukung.** Se jauh Produk tersebut dijual oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini:

(a) Berdasarkan permintaan Weatherford, semua Produk (dan setiap komponen yang tercakup di dalamnya) akan diberi cap atau ditandai oleh Pemasok sebelum dikirimkan, ini termasuk tanda atau identifikasi sesuai permintaan Weatherford dan sesuai ketentuan yang ditetapkan di Pesanan Pembelian ("**Tanda Weatherford**"). Hak Pemasok untuk menggunakan Tanda Weatherford akan dibatasi untuk penandaan Produk atau jika dinyatakan lain sesuai persetujuan tertulis bersama Weatherford.

(b) Semua Produk harus dikemas, dilindungi dengan peti, dan diamankan untuk pengiriman oleh Pemasok sesuai dengan Spesifikasi yang ditetapkan oleh Weatherford dan dalam cara yang sesuai untuk pengangkutan ke Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja, sehingga Produk dapat mencapai tujuan pengiriman dalam keadaan yang tidak rusak. Kecuali dinyatakan lain dalam Pesanan Pembelian, Harga Produk akan sudah termasuk kemasan dan pengiriman.

(c) Semua bon atau catatan pengemasan yang merujuk ke Pesanan Pembelian dari Weatherford harus disertakan pada setiap pengiriman Produk. Pemasok akan memberi Weatherford informasi, sertifikasi, lembar data keamanan bahan, sertifikat asal dan/atau dokumen serupa terkait setiap Produk (atau komponen yang digunakan oleh Pemasok dalam proses produksi atau perakittannya) sesuai dengan Undang-Undang Yang Berlaku atau berdasarkan permintaan yang wajar dari Weatherford.

## **5.2 Tanggal Pengiriman dan Biaya Keterlambatan Pengiriman.**

(a) Kecuali dinyatakan lain dalam Pesanan Pembelian, semua Produk akan dikirimkan oleh Pemasok ke Fasilitas Weatherford FCA atau Lokasi Kerja (Incoterms 2010).

(b) Weatherford akan menentukan di dalam Pesanan Pembelian kapan tanggal pelaksanaan atau pengiriman Pekerjaan tersebut diperlukan. Jika Pemasok gagal memberi tahu Weatherford dengan tepat waktu mengenai apakah diperlukan perubahan pengiriman di luar tanggal yang ditentukan dalam Pesanan Pembelian tersebut, hal itu akan dianggap bahwa Pemasok telah menerima tanggal pengiriman yang ditentukan di dalam Pesanan Pembelian tersebut dan akan bertanggung jawab, seperti yang dijelaskan di bawah, atas setiap keterlambatan pengiriman Pekerjaan. Tanggal pengiriman yang ditentukan di Pesanan Pembelian, atau, jika berlaku, tanggal pengiriman alternatif yang disetujui oleh Pihak-pihak, selanjutnya disebut sebagai "**Tanggal Pengiriman Pasti**". Dalam keadaan apa pun Weatherford tidak wajib untuk menerima pelaksanaan atau pengiriman Pekerjaan sebelum atau setelah Tanggal Pengiriman Pasti.

(c) Pemasok menyatakan bahwa tenggat waktu pengiriman atau pelaksanaan Pekerjaan yang ditentukan di Pesanan Pembelian tersebut adalah penting dan waktu merupakan hal yang penting dari Syarat dan Ketentuan ini. Semua Pekerjaan harus disediakan pada Tanggal Pengiriman Pasti. Dengan hanya mengecualikan keterlambatan pengiriman yang disebabkan oleh Peristiwa Kahar, Pemasok akan bertanggung jawab untuk (1) biaya keterlambatan pengiriman yang setara dengan satu persen (1%) dari nilai faktur tagihan dari Pekerjaan yang terlambat untuk setiap tujuh hari (atau bagian dari tujuh hari tersebut) keterlambatan pengiriman, hingga biaya keterlambatan pengiriman maksimum yang setara dengan dua puluh persen (20%) dari nilai faktur tagihan dari Pekerjaan yang terlambat tersebut, (2) setiap biaya atau kerugian yang ditanggung oleh atau dikenakan terhadap Weatherford sesuai jangka waktu kontrak klien Weatherford akibat keterlambatan pengiriman atau pelaksanaan Pekerjaan, dan (3) setiap biaya tambahan yang berkaitan dengan pengiriman atau pelaksanaan Pekerjaan dengan metode yang lebih cepat.

(d) Pemasok menyetujui bahwa biaya dan ongkos yang dinyatakan di atas adalah perkiraan wajar dari kerugian yang akan Weatherford derita akibat keterlambatan pengiriman Pekerjaan dan biaya serta ongkos tersebut akan dikaji sebagai kerugian yang dilikuidasi dan bukan sebagai penalti.

**5.3 Biaya penyimpanan.** Pemasok akan menanggung semua biaya dan risiko kehilangan yang berkaitan dengan penyimpanan Produk di Fasilitas yang Ditentukan Pemasok.

**5.4 Inspeksi dan Penerimaan.** Sebelum mengirimkan Produk, Pemasok, dengan biayanya sendiri, harus melakukan semua pengujian dan inspeksi yang diperlukan berdasarkan Pesanan Pembelian, Undang-Undang yang Berlaku, dan praktik industri standar. Meskipun telah dilakukan pembayaran atau inspeksi sebelumnya di fasilitas Pemasok, semua Produk akan menjalani inspeksi akhir dan penerimaan oleh Weatherford di Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja. Penerimaan Produk tidak akan mengubah atau mempengaruhi garansi yang ditetapkan di dalam Syarat dan Ketentuan ini. Jika Produk gagal memenuhi Spesifikasi atau cacat, Weatherford berhak untuk menolak Produk tersebut, dan meminta penggantian atau perbaikan segera oleh Pemasok, dengan biaya dan risiko yang ditanggung sendiri oleh Pemasok dan juga menerapkan ketentuan sebagaimana yang tercantum dalam subbagian 5.2 (c) di atas. Selain itu, Weatherford dapat, dengan biaya dan risiko yang ditanggung oleh Pemasok, mengembalikan kelebihan jumlah yang ditentukan di Pesanan Pembelian.

## **6. HARGA; PEMBUATAN FAKTUR; PENGALIHAN KEPEMILIKAN; PAJAK**

**6.1 Harga.** Harga yang dibayarkan oleh Weatherford untuk semua Pekerjaan yang disediakan oleh Pemasok akan berupa Harga yang dinyatakan di Pesanan Pembelian. Setelah Harga disebutkan di Pesanan Pembelian, Harga tersebut akan berlaku tetap untuk semua Pekerjaan yang disediakan sesuai Pesanan Pembelian tersebut. Kecuali dinyatakan lain di Pesanan Pembelian, semua biaya yang berkaitan dengan pelaksanaan atau pengiriman Pekerjaan oleh Pemasok akan disertakan dalam Harga tersebut, termasuk (1) transportasi personel Pemasok atau personel subkontraktornya (dari berbagai tingkat) ke dan dari Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja, (2) biaya penginapan dan makan untuk personel Pemasok atau personel subkontraktornya (dari berbagai tingkat) saat melakukan Pekerjaan, (3) pemuatan, pembongkaran, pemindahan, atau pembuangan limbah yang berkaitan dengan perkakas dan peralatan yang digunakan oleh Pemasok dalam melakukan Pekerjaan, (4) biaya pengamanan perkakas dan peralatan Pemasok dari pencurian atau perusakan, dan (5) biaya untuk memastikan bahwa lokasi tempat pelaksanaan Pekerjaan dibersihkan setelah Pekerjaan selesai.

**6.2 Harga yang Disukai.** Pemasok menjamin bahwa Harga yang dia kenakan kepada Weatherford untuk Produk, Layanan, dan Peralatan Rental tidak akan lebih tinggi daripada harga yang dikenakan kepada pelanggan lain untuk penjualan yang dilakukan pada periode yang sama terhadap produk dan/atau layanan serupa yang tercakup dalam Pesanan Pembelian, dalam volume yang sama atau serupa secara substansial, dan di bawah syarat dan ketentuan yang pada dasarnya serupa, dan Pemasok akan memberi Weatherford diskon dan potongan harga yang sama seperti yang pemasok tawarkan kepada pelanggannya yang lain. Terlepas dari ketentuan apapun yang ada, tidak ada Pihak yang akan diminta untuk melakukan tindakan yang dilarang atau dikenakan sanksi berdasarkan Undang-Undang Yang Berlaku sehubungan dengan larangan persaingan usaha.

**6.3 Pembuatan Faktur dan Pembayaran.** Kecuali dinyatakan lain dalam Pesanan Pembelian:

(a) Pemasok akan membuat faktur tagihan kepada Weatherford untuk semua Pekerjaan yang disediakan sesuai Pesanan Pembelian tersebut dalam waktu tiga puluh hari sejak pelaksanaan Pekerjaan tersebut. Weatherford tidak akan bertanggung jawab untuk membayar setiap faktur tagihan yang diterima dari Pemasok lebih dari sembilan puluh hari setelah Pekerjaan selesai.

(b) Weatherford akan membayar sejumlah nilai yang dinyatakan di setiap faktur tagihan yang dikirimkan oleh Pemasok, dalam mata uang yang ditentukan pada Pesanan Pembelian, dalam waktu enam puluh (60) hari sejak Weatherford menerima faktur tagihan yang terdokumentasi dengan baik. Semua faktur tagihan harus menyertakan dokumen pendukung untuk semua Pengeluaran yang Pemasok minta dikembalikan (dalam bentuk salinan faktur tagihan asli atau tanda terima). Pemasok tidak boleh menaikkan harga dari Pihak Ketiga yang telah ditalangi oleh Pemasok. Biaya talangan tersebut dapat diganti hanya jika biaya tersebut (1) disertakan dalam Pesanan Pembelian, (2) disetujui sebelumnya oleh Weatherford, dan (3) ditagih sesuai dengan kebijakan Weatherford yang berlaku untuk penggantian tersebut.

(c) Jika Weatherford mempertanyakan faktur tagihan atau bagiannya, Weatherford akan memberi tahu Pemasok, menyebutkan tanggal dan nomor faktur, jumlah item atau biaya yang dipertanyakan, serta Produk, Layanan dan/atau Peralatan Rental yang terlibat. Weatherford berhak untuk menahan pembayaran dari faktur tagihan yang dipertanyakan tersebut sampai Pihak-pihak telah menyelesaikan masalah mengenai jumlah yang dipertanyakan tersebut. Pihak-pihak akan bekerja dengan ikhtidak baik untuk segera mengatasi masalah jumlah yang dipertanyakan tersebut. Setelah masalah tersebut diatasi, Pemasok akan segera menerbitkan faktur tagihan atau memo kredit yang telah dikoreksi, jika diperlukan. Dalam keadaan apa pun, Weatherford tidak akan wajib untuk membayar bunga, denda, atau penyesuaian moneter lainnya akibat persoalan mengenai faktur tagihan tersebut.

**6.4 Penyelesaian Utang Piutang.** Weatherford berhak, setiap saat, menagih setiap jumlah utang yang perlu Pemasok bayarkan kepada Weatherford atau Afiliasinya. Pembayaran faktur tagihan oleh Weatherford tidak akan ditafsirkan sebagai pengabaian hak Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian.

**6.5 Penyerahan Kepemilikan.** Kepemilikan terhadap setiap dan semua hak atau kepentingan di dalam dan terhadap Pekerjaan yang disediakan oleh Pemasok sesuai Syarat dan Ketentuan akan diserahkan kepada Weatherford minimal pada saat (1) pengiriman ke Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja, atau (2) pembayaran secara keseluruhan atau sebagian. Terlepas dari penyerahan kepemilikan, risiko kehilangan untuk Produk yang dijual kepada Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini akan diserahkan kepada Weatherford setelah pengiriman FCA Produk ke Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja (Incoterms 2010), kecuali dinyatakan lain pada Pesanan Pembelian.

## **6.6 Pajak dan Cukai.**

(a) Weatherford dan Pemasok bertanggung jawab atas semua Pajak yang dikenakan terhadap bisnis mereka, termasuk Pajak yang dikenakan terhadap penghasilan, personel, atau properti masing-masing. Pajak-pajak

tersebut menjadi beban Weatherford dan Pemasok sesuai tanggung-jawab masing-masing, dan setiap Pihak akan Membebaskan Pihak lainnya dari setiap tanggung jawab terkait pajak tersebut.

(b) Kecuali dinyatakan lain di Pesanan Pembelian, Harga yang dicantumkan oleh Pemasok (dan biaya lain yang dibayarkan oleh Weatherford) sudah termasuk semua Pajak dan cukai, terkecuali Pajak-pajak Pertambahan Nilai, Penjualan dan Konsumsi atas Barang dan Jasa yang berlaku. Pajak-pajak tersebut harus ditambahkan di dalam Tagihan Pemasok dan teridentifikasi terpisah sesuai ketentuan yang berlaku. Jika belum disertakan dalam Harga, Pajak dan cukai harus ditunjukkan pada item baris terpisah di Pesanan Pembelian dan di semua Tagihan yang dikirimkan oleh Pemasok, dan akan menjadi beban Weatherford, dalam hal (1) tidak melebihi jumlah yang ditentukan di Pesanan Pembelian, dan (2) didukung oleh dokumen yang cukup dan benar sesuai yang Pemasok bayarkan.

(c) Pemasok menyetujui bahwa Weatherford akan memiliki hak tunggal dan eksklusif untuk mengajukan klaim pengembalian atas setiap cukai, pajak, biaya tambahan, dan/atau pengembalian biaya yang dimungkinkan sesuai Undang-Undang yang Berlaku terkait Produk yang dijual kepada Weatherford berdasarkan Pesanan Pembelian ("**Hak Klaim Pengembalian**"). Pemasok setuju melepaskan semua Hak Pengajuan Klaim yang dimungkinkan terkait dengan Produk yang Pemasok jual kepada Weatherford, dan menyetujui bahwa Pemasok belum dan tidak akan memberikan Hak Klaim Pengembalian tersebut kepada Pihak Ketiga Lainnya mana pun. Pemasok akan memelihara dan menyerahkan kepada Weatherford, apabila diminta, semua dokumen yang diperlukan dan diwajibkan oleh peraturan dan perundang-undangan cukai dan pajak untuk keperluan pengajuan Klaim Pengembalian Pajak sebagaimana tersebut pada Bagian 7.1 di bawah ini.

## **7. AUDIT**

**7.1 Audit Keuangan dan Kinerja.** Pemasok akan memelihara, dan akan memastikan bahwa setiap anggota Grup Pemasok yang melakukan Pekerjaan tersebut memelihara, melengkapi, dan mencatat dengan akurat, setiap buku dan dokumen, dalam cara yang baik dan detail sehingga dapat dilakukan verifikasi terhadap (1) biaya yang ditagih dan pembuatan faktur tagihan yang benar, (2) mematuhi Undang-Undang yang Berlaku sesuai Pasal 16 di bawah, (3) pelaksanaan tanggung jawab Pemasok lainnya sesuai Syarat dan Ketentuan ini, dan (4) kualitas Pekerjaan yang disediakan (secara bersama-sama disebut "**Catatan**"). Catatan tersebut akan disimpan oleh Pemasok selama lima tahun setelah penyelesaian Pekerjaan (dan untuk waktu yang lebih lama jika terdapat perselisihan antara Pihak-pihak atau sesuai persyaratan yang ditetapkan oleh Undang-Undang yang Berlaku) dan, pada waktu yang wajar dan setelah ada pemberitahuan sebelumnya, akan dapat dilakukan pemeriksaan, inspeksi, penyalinan, atau audit oleh personel berwenang Weatherford dan/atau auditor Pihak Ketiga yang ditunjuk oleh Weatherford. Pemasok harus bekerja sama penuh terhadap audit tersebut, termasuk menyediakan akses yang wajar ke fasilitas Pemasok.

**7.2 Kelebihan Pembayaran.** Jika hasil audit yang dilakukan oleh Weatherford menetapkan bahwa setiap jumlah yang telah dibayarkan sebelumnya kepada Pemasok ternyata berlebih pada bagian Pemasok, jumlah pembayaran berlebih tersebut akan, berdasarkan pilihan Weatherford, akan (1) dikreditkan kembali kepada Weatherford, untuk digunakan sebagai pembayaran yang akan dilakukan kepada Pemasok, atau (2) dikembalikan kepada Weatherford dalam waktu tiga puluh hari setelah audit dilakukan. Jika audit mengungkapkan bahwa pembayaran berlebih tersebut, secara agregat, melebihi sepuluh persen (10%) dari jumlah total yang ditagihkan untuk Pekerjaan selama periode yang diaudit, Pemasok harus mengembalikan uang Weatherford, berdasarkan permintaan, untuk setiap biaya wajar yang ditanggung Weatherford untuk melakukan audit tersebut.

## **8. PELAKSANAAN DAN KUALITAS PEKERJAAN; GARANSI**

**8.1 Kewajiban dan Tanggung Jawab Pemasok.** Kecuali dinyatakan lain pada Pesanan Pembelian, Pemasok menyetujui dan menjamin Weatherford bahwa dalam pelaksanaan seluruh Pekerjaan tersebut, Pemasok harus:

(a) menyediakan, menyiapkan pengoperasian, dan memelihara, dengan biaya dan pengeluarannya sendiri, semua perkakas, peralatan, bahan, dan pasokan (termasuk semua bahan habis pakai) yang diperlukan untuk menyediakan semua Pekerjaan yang dicakup oleh Pesanan Pembelian;

(b) menyediakan, dengan biayanya sendiri, semua personel dan pengawasan yang diperlukan untuk melaksanakan Pekerjaan tersebut. Setelah ditugaskan untuk melaksanakan Pekerjaan sesuai Pesanan Pembelian, personel yang ditunjuk Pemasok tidak boleh diubah atau diganti tanpa persetujuan sebelumnya dari Weatherford, di mana persetujuan tersebut tidak akan ditahan, dikondisikan, atau ditunda tanpa alasan yang wajar. Personel Grup Pemasok di Fasilitas Weatherford atau Lokasi Kerja, harus mematuhi aturan fasilitas dan setiap instruksi yang ditetapkan oleh Weatherford. Jika Weatherford, berdasarkan pertimbangannya, tanpa diskriminasi, atau berdasarkan permintaan klien Weatherford, mewajibkan penggantian atau penarikan setiap personel Pemasok yang bekerja di Lokasi Kerja, maka Pemasok harus sesegera mungkin memenuhi permintaan tersebut dan mengganti atau menukar personel tersebut, tanpa membebani biaya atau kewajiban kepada Weatherford;

(c) membayar semua gaji karyawannya (bersama dengan semua Pajak, pemotongan, dan kontribusi yang berkaitan dengan gaji tersebut) dan semua biaya yang harus dibayarkan kepada subkontraktor Pemasok yang terlibat dalam pelaksanaan Pekerjaan tersebut. Pemasok tidak boleh menyebabkan subkontraktornya mengajukan penahanan jaminan pada setiap properti Weatherford atau kliennya. Jika penahanan jaminan tersebut diajukan, Pemasok harus segera menghilangkan penahanan jaminan tersebut atau memberikan jaminan untuk menebus penahanan jaminan tersebut;

(d) melakukan uji tuntas dalam hal perawatan, penggunaan, dan penyelamatan setiap bahan yang disediakan oleh Weatherford atau kliennya untuk pelaksanaan Pekerjaan;

(e) meninggalkan Lokasi Kerja dalam kondisi yang sama seperti saat dimasuk, kecuali untuk perubahan yang diperlukan dan dapat dihindari dalam pelaksanaan Pekerjaan tersebut; dan

(f) segera memberi tahu Weatherford mengenai setiap kondisi atau situasi di mana Pemasok tidak dilengkapi untuk memperbaiki atau dapat menyebabkan kerusakan terhadap properti yang dimiliki oleh Grup Weatherford atau Pihak Ketiga mana pun.

**8.2 Garansi Produk.** Sejauh Produk tersebut dijual oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini, Pemasok menjamin bahwa semua Produk harus:

(a) baru (kecuali ditentukan lain pada Pesanan Pembelian) dan mematuhi dalam semua hal yang berkaitan dengan Spesifikasi dan sampel yang disediakan oleh Pemasok;

(b) memenuhi atau melampaui standar American Petroleum Institute saat ini atau setiap standar atau persyaratan kontrol produksi atau kualitas lainnya yang mungkin ditentukan oleh Weatherford atau yang berlaku bagi Produk tersebut;

(c) memenuhi kualitas yang layak diperdagangkan dan sesuai dengan tujuan penggunaannya;

(d) tidak memiliki cacat dalam desain, bahan, kinerja, operasi, dan pembuatan selama periode waktu dua puluh empat bulan sejak tanggal pengiriman atau delapan belas bulan sejak tanggal pengoperasian Produk, dipilih yang paling lama;

(e) terbebas dari dan tidak memiliki semua penahanan jaminan, pembatasan, reservasi, kepentingan keamanan, beban, dan klaim dari Pihak Ketiga; dan

(f) mematuhi semua hal yang berkaitan dengan Undang-Undang yang Berlaku.

**8.3 Ganti Rugi untuk Pelanggaran Garansi Produk.** Pemasok harus, atas biaya dan pengeluarannya sendiri, memperbaiki atau mengganti setiap Produk yang tidak memenuhi garansi Produk yang ditentukan pada bagian 8.2 di atas ("**Produk yang Tidak Memenuhi Syarat**") atau, berdasarkan opsi Weatherford, memberikan pengembalian uang kepada Weatherford untuk sejumlah uang yang dibayarkan seluruhnya untuk Produk yang Tidak Memenuhi Syarat tersebut (termasuk setiap biaya pengiriman, biaya pengembalian, atau Pajak dan cukai); dengan syarat Weatherford memberi tahu Pemasok mengenai ketidaksesuaian tersebut dalam periode garansi yang disebutkan bagian 8.2 (d) di atas. Tanggung jawab Pemasok untuk memperbaiki atau mengganti Produk yang Tidak Memenuhi Syarat tersebut akan termasuk setiap biaya atau pengeluaran tambahan yang berkaitan dengannya, termasuk biaya pemindahan dan pengembalian Produk yang Tidak Memenuhi Syarat beserta pengiriman dan pemasangan Produk pengganti yang sesuai. Semua Produk pengganti harus diberi garansi hingga batas waktu yang sama, dan untuk periode garansi yang sama, seperti Produk yang Tidak Memenuhi Syarat yang digantikannya. Jika Pemasok gagal setelah menerima pemberitahuan wajar untuk segera melanjutkan dengan proses perbaikan atau penggantian Produk yang Memenuhi Syarat tersebut sesuai instruksi Weatherford, maka Weatherford sendiri atau dengan mengontrak Pihak Ketiga dapat memperbaiki atau mengganti Produk yang Tidak Memenuhi Syarat tersebut dan menagih semua biaya terkait kepada Pemasok tanpa membatalkan garansi yang ditetapkan, dan tanpa mengecualikan Weatherford dari setiap hak atau ganti rugi yang dimilikinya sesuai Syarat dan Ketentuan ini. Biaya tersebut akan dibayarkan oleh Pemasok setelah diminta.

**8.4 Produk Pihak Ketiga.** Jika Pemasok bukanlah produsen Produk tersebut, maka Pemasok harus mendapatkan garansi yang dapat dialihkan untuk Produk tersebut dari vendornya, garansi tersebut akan diteruskan atau diberikan kepada Weatherford, dan Pemasok akan bekerja sama dengan Weatherford dalam penegakan garansi tersebut. Jika tidak ada penerusan atau pemberian garansi dari vendor, Pemasok akan menanggung kewajiban untuk menyediakan garansi tersebut.

**8.5 Garansi Layanan.** Sejauh Layanan tersebut disediakan oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini, Pemasok menjamin bahwa semua Layanan harus:

(a) dilakukan dalam cara yang aman, baik, dan sesuai pengerjaan yang benar, dengan kehati-hatian yang wajar, menggunakan pekerja dan pengawas yang ahli, kompeten, memiliki pengetahuan dan pengalaman;

(b) dilakukan sesuai dengan Spesifikasi dan setiap persyaratan lain yang tertera di Pesanan Pembelian atau yang disediakan oleh Weatherford kepada Pemasok; dan

(c) mematuhi semua hal yang berkaitan dengan Undang-Undang yang Berlaku.

**8.6 Ganti Rugi untuk Pelanggaran Garansi Layanan.** Pemasok harus, atas biaya dan pengeluarannya sendiri, segera melaksanakan ulang setiap Layanan (atau bagiannya) yang tidak memenuhi syarat garansi Layanan yang disebutkan pada bagian 8.5 di atas ("**Layanan yang Tidak Memenuhi Syarat**"); dengan syarat bahwa Weatherford telah memberi tahu Pemasok mengenai ketidaksesuaian tersebut dalam waktu dua belas bulan sejak tanggal penyelesaian Layanan sesuai dengan klaim garansi yang diberikan. Jika Weatherford menentukan, dengan pertimbangannya sendiri, bahwa pelaksanaan ulang Layanan yang Pemasok lakukan tidak dapat atau tidak akan menyediakan perbaikan yang layak secara komersial, Pemasok harus, dengan pilihan Weatherford sendiri, mengembalikan uang atau mengkreditkan seluruh Harga yang dibayarkan oleh Weatherford untuk Layanan yang Tidak Memenuhi Syarat itu. Jika Pemasok tidak dapat atau tidak segera melakukan kembali Layanan yang Tidak Memenuhi Syarat tersebut, Weatherford dapat melaksanakan ulang sendiri atau mengontrak Pihak Ketiga untuk melaksanakan Layanan tersebut, dan semua biaya serta pengeluaran terkait akan menjadi tanggungan Pemasok dan dibayarkan kembali kepada Weatherford setelah diminta.

**8.7 Garansi Peralatan Rental.** Sejauh Peralatan Rental tersebut disediakan oleh Pemasok kepada Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini, Pemasok menjamin bahwa semua Peralatan Rental harus:

(a) diuji dan diinspeksi sepenuhnya sebelum dikirimkan;

(b) memiliki kualitas untuk dapat diperdagangkan dan sesuai untuk tujuan penggunaannya, dan mematuhi Spesifikasi yang ditentukan;

(c) dalam keadaan bersih dan beroperasi dengan baik serta dalam kondisi yang baik (termasuk semua perisai, pelindung, dan perangkat keselamatan yang diperlukan); dan

(d) dilengkapi dengan semua panduan pengoperasian, buku panduan, dan instruksi yang diperlukan untuk pengoperasian dan perawatannya, jika diminta oleh Weatherford.

**8.8 Ganti Rugi untuk Pelanggaran Garansi Peralatan Rental.** Pemasok akan, dengan biaya dan pengeluarannya sendiri, segera memperbaiki atau mengganti peralatan tersebut dengan Peralatan Rental yang serupa atau memiliki kualitas dan kemampuan yang sebanding dengan Peralatan Rental yang tidak memenuhi syarat tersebut sesuai dengan garansi yang ditetapkan pada Bagian 8.7 di atas, atau yang gagal atau tidak dapat dioperasikan selama periode rental. Jika Peralatan Rental tersebut gagal atau tidak dapat dioperasikan karena kelalaian atau penggunaan yang tidak benar oleh Weatherford, maka Weatherford akan membayar atau mengganti biaya kepada Pemasok minimal untuk (1) biaya perbaikan wajar dan tercatat untuk melakukan perbaikan yang sama, atau (2) biaya penggantian peralatan yang sama dalam hal usia, kapasitas, dan kondisi. Semua pembayaran biaya rental akan diabaikan oleh Pemasok selama periode waktu di mana Peralatan Rental tersebut gagal memenuhi jaminan yang disebutkan pada bagian 8.7 di atas, dapat dioperasikan dengan benar, atau tidak dapat dioperasikan tetapi bukan karena kesalahan Weatherford.

**8.9 Perawatan Peralatan Rental.** Selama periode rental, Weatherford akan merawat Peralatan Rental (keausan dan kerusakan wajar yang dapat diterima) sesuai dengan prosedur perawatan normal untuk Peralatan Rental tersebut dan akan menanggung semua pengeluaran biaya perawatan normal, termasuk bahan bakar, pelumasan, dan bahan pendingin. Pelaksanaan servis di luar perawatan rutin akan dilakukan oleh Pemasok dengan biaya yang ditanggung oleh Pemasok. Jika Peralatan Rental menjalani servis, perawatan, atau persyaratan lubrikasi di luar persyaratan normal untuk servis harian, persyaratan khusus tersebut akan disampaikan oleh Pemasok kepada Weatherford, secara tertulis, sebelum Peralatan Rental tersebut dikirimkan.

**8.10 Pernyataan Jaminan Umum. GARANSI DAN GANTI RUGI YANG DISEBUTKAN DI ATAS AKAN DITERAPKAN UNTUK KEUNTUNGAN GRUP WEATHERFORD DAN TIDAK AKAN DIPENGARUHI OLEH PENGIRIMAN KEPADA, INSPEKSI, PENERIMAAN, ATAU PEMBAYARAN OLEH WEATHERFORD.**

## 9. INFORMASI RAHASIA

**9.1 Informasi Rahasia Weatherford.** Pemasok menyatakan dan menyetujui bahwa setiap data atau informasi yang disediakan atau diungkapkan kepada

Grup Pemasok oleh (atau didapatkan dari) Grup Weatherford yang menguraikan, menjelaskan, atau berkaitan dengan Pekerjaan atau pelaksanaan Pekerjaan (termasuk setiap informasi yang berkaitan dengan perkakas, peralatan, proses, atau teknologi Weatherford untuk atau yang berkaitan dengan Produk yang dipasok atau Layanan yang dilakukan), serta data dan informasi yang berkenaan dengan volume pembelian, pola pesanan, tujuan pengiriman (dan volume relatif Produk yang dikirimkan kepada dan/atau disimpan pada inventori di tujuan tersebut) serta metode dan perincian pengiriman Produk, pengemasan, dan pelabelan (secara bersama-sama disebut "**Informasi Rahasia**"), akan dianggap rahasia dan merupakan hak milik Weatherford. Tanpa membatasi pernyataan umum yang disebutkan di atas, Informasi Rahasia Weatherford akan berarti dan menyertakan persyaratan dari setiap Pesanan Pembelian, dan semua informasi yang berkaitan, memerinci, atau menguraikan Pekerjaan (termasuk informasi yang berkaitan dengan Pekerjaan yang dilakukan untuk setiap klien, tanggal Pekerjaan tersebut dilaksanakan, atau Lokasi Kerja tempat Pekerjaan tersebut dilaksanakan).

**9.2 Tidak Boleh Diungkapkan.** Dengan tunduk pada pengecualian yang ditetapkan pada bagian 9.3 di bawah, Pemasok menyetujui bahwa:

(a) Pemasok akan memelihara dan melindungi kerahasiaan semua Informasi Rahasia Weatherford yang diterimanya dari Grup Weatherford, menangani dan memperlakukannya minimal dengan derajat perlakuan yang sama (dan menyediakan perlindungan yang sama) dengan yang Pemasok lakukan dan sediakan untuk informasi rahasia, hak milik, dan rahasia dagang miliknya, dan dalam segala keadaan dengan standar pemeliharaan yang wajar;

(b) Pemasok akan membagikan Informasi Rahasia Weatherford secara internal hanya kepada karyawannya yang perlu mengetahui informasi tersebut untuk tujuan melaksanakan Pekerjaan, semua personel tersebut harus dinasihati dan harus menyetujui untuk terikat dengan ketentuan kerahasiaan dari Syarat dan Ketentuan ini;

(c) Pemasok tidak boleh, tanpa persetujuan tertulis dari Weatherford, menggunakan, menyalin, atau menduplikasi dengan cara apa pun, seluruh atau sebagian, setiap Informasi Rahasia Weatherford untuk tujuan selain dari melaksanakan Pekerjaan dan kewajibannya sesuai Syarat dan Ketentuan ini; dan

(d) Pemasok tidak akan, tanpa persetujuan tertulis dari Weatherford, mengungkapkan atau menyediakan akses ke Informasi Rahasia Weatherford kepada Pihak Ketiga mana pun.

**9.3 Pengecualian.** Tanggung jawab yang disebutkan di atas tidak berlaku untuk setiap Informasi Rahasia yang:

(a) tersedia atau disediakan secara umum kepada publik tanpa melalui tindakan yang salah dari Grup Pemasok;

(b) sudah dimiliki oleh Pemasok sebelum disediakan kepada Weatherford dan tidak didapatkan secara langsung atau tidak langsung dari Weatherford atau dari pihak lain dengan kewajiban untuk menjaga kerahasiaannya;

(c) tersedia bagi Pemasok dari Pihak Ketiga tanpa ada kewajiban untuk merahasiakan, dengan syarat Pihak Ketiga tersebut tidak mendapatkan Informasi Rahasia tersebut secara langsung atau tidak langsung dari Weatherford;

(d) dikembangkan sendiri oleh Pemasok, tanpa mengandalkan atau merujuk ke setiap Informasi Rahasia atau Kekayaan Intelektual Weatherford (sebagaimana didefinisikan di sini); atau

(e) wajib untuk diungkapkan berdasarkan penerapan undang-undang, prosedur, keputusan, atau perintah yudisial atau administratif, atau dalam penyelesaian perselisihan di pengadilan dari yurisdiksi yang kompeten atau proses arbitrase di hadapan Pengadilan Arbitrase yang diakui.

Informasi Rahasia tidak akan dianggap tersedia secara umum kepada publik atau diberikan untuk dimiliki oleh Pemasok hanya karena informasi tersebut atau kombinasi informasi rahasia tersebut memiliki pengungkapan umum yang tersedia secara umum bagi publik atau ada dalam kepemilikan Pemasok.

**9.4 Pengungkapan Terpaksa.** Jika Pemasok menerima permintaan untuk mengungkapkan semua atau sebagian dari Informasi Rahasia Weatherford atas dasar permintaan pengungkapan, subpoena, keputusan, atau perintah yang dikeluarkan oleh pengadilan atau pengadilan dari yurisdiksi yang kompeten, atau oleh badan atau lembaga pemerintah atau regulasi ("**Permintaan Pengungkapan**"), Pemasok dengan ini menyetujui (dan menyetujui untuk melibatkan Afliasinya) dengan segera memberi tahu Weatherford, secara tertulis, mengenai keberadaan, persyaratan, dan keadaan yang mendorong Permintaan Pengungkapan tersebut. Jika Weatherford mencari perintah perlindungan, Pemasok menyetujui untuk bekerja sama penuh untuk mematuhi perintah tersebut. Jika, dalam opini tertulis dari pengacara hukum Pemasok, pengungkapan Informasi Rahasia Weatherford (atau bagiannya) diperlukan agar Pemasok dapat menghindari

sanksi atau penalti yang berkaitan dengan Permintaan Pengungkapan, pengacara tersebut harus melakukan upaya yang wajar, dan jika perlu, bekerja sama dengan Weatherford untuk mendapatkan perintah atau jaminan andal lainnya di mana perlakuan kerahasiaan tersebut akan dianggap sebagai pengungkapan Informasi Rahasia Weatherford.

**9.5 Kepemilikan Informasi Rahasia.** Semua Informasi Rahasia Weatherford akan dan tetap menjadi milik Weatherford, dan Pemasok harus menghancurkan (dan mengonfirmasi penghancuran tersebut kepada Weatherford, secara tertulis) atau mengembalikan kepada Weatherford setiap Informasi Rahasia Weatherford yang diterima Pemasok (dan semua salinan, catatan, ekstrak, dan ringkasannya) dalam waktu tujuh hari sejak tanggal permintaan tertulis dari Weatherford. Pemasok dapat, dengan pemberitahuan tertulis kepada Weatherford, menyimpan salinan Informasi Rahasia Weatherford di kantor hukum Pemasok untuk tujuan pengarsipan saja.

**9.6 Tidak Ada Jaminan.** Semua Informasi Rahasia Weatherford yang diungkapkan menurut atau yang berkaitan dengan Syarat dan Ketentuan ini disediakan "apa adanya", tanpa ada jaminan apa pun selain dari jaminan kepemilikan.

**9.7 Ganti Rugi.** Pemasok menerima dan menyetujui bahwa penggunaan atau pengungkapan Informasi Rahasia Weatherford yang melanggar pasal 9 ini dapat menyebabkan bahaya yang serius dan tidak dapat diperbaiki bagi Weatherford, karena kerugian tersebut tidak dapat dikompensasi dengan uang. Demikian juga, jika Pemasok melanggar atau dianggap melanggar pasal 9 ini, Weatherford akan, selain dari semua ganti rugi lain yang tersedia untuknya sesuai hukum atau ekuitas, berhak untuk mendapatkan perintah atau keputusan sementara atau permanen untuk kinerja spesifik, tanpa perlu menunjukkan kerugian aktual atau kerugian moneter yang ditimbulkan tersebut tidak akan memberikan jumlah ganti rugi yang memadai, dan tanpa memerlukan jaminan atau sekuritas lainnya.

**9.8 Publikasi.** Pemasok tidak boleh menggunakan nama, logo, merek dagang, foto, atau referensi apa pun kepada Weatherford atau Afiliasinya dalam iklan, pemasaran, hubungan masyarakat, atau publikasi serupa tanpa memerlukan persetujuan tertulis sebelumnya dari Weatherford.

## **10. HAK ATAS KEKAYAAN INTELEKTUAL**

### **10.1 Hak atas Kekayaan Intelektual.**

(a) Semua Kekayaan Intelektual Pemasok akan dan tetap menjadi milik eksklusif Pemasok, tetapi hingga sebatas Kekayaan Intelektual Pemasok tersebut digabungkan ke dalam setiap Produk (atau Peningkatan yang berkaitan dengan Produk tersebut) atau Barang Kiriman yang dijual atau disediakan kepada Weatherford, Pemasok dengan ini memberi Weatherford hak dan lisensi non-eksklusif, tidak dapat ditugaskan, tidak dapat dicabut, tanpa royalti, berlaku di seluruh dunia, berlaku selamanya untuk menggunakan Kekayaan Intelektual Pemasok untuk tujuan yang berkaitan dengan Pekerjaan (termasuk penggunaan Barang Kiriman dan/atau penggunaan atau penjualan kembali Produk Pemasok yang menggunakan atau menerapkan Kekayaan Intelektual tersebut).

(b) Semua Kekayaan Intelektual Weatherford akan dan tetap menjadi milik eksklusif Weatherford dan/atau Afiliasinya, tetapi hingga sebatas di mana Kekayaan Intelektual Weatherford tersebut digunakan Pemasok untuk melaksanakan Pekerjaan, maka Kekayaan Intelektual tersebut (dan setiap Peningkatan yang berkaitan dengannya) akan tetap menjadi milik Weatherford, dan Pemasok hanya akan memiliki hak dan lisensi non-eksklusif, tidak dapat ditugaskan, dan dapat dicabut untuk menggunakan Kekayaan Intelektual tersebut dengan tujuan yang terbatas pada pelaksanaan Pekerjaan. Lisensi tersebut akan berlaku bersamaan dengan dan dihentikan bersama dengan Perintah Pembelian.

(c) Kecuali dinyatakan secara jelas seperti di atas, Pemasok atau Weatherford akan memiliki hak atau lisensi untuk menggunakan, baik secara langsung atau tidak langsung, setiap Kekayaan Intelektual milik pihak lainnya.

**10.2 Peningkatan Produk.** Pemasok akan mengungkapkan kepada Weatherford setiap perincian Peningkatan yang telah Pemasok kembangkan atau siapkan dan ajukan untuk digabungkan ke dalam Produk yang dijual kepada Weatherford, tetapi tidak akan menyertakan perincian tersebut pada setiap Produk tanpa ada persetujuan tertulis sebelumnya dari Weatherford. Pemasok harus, berdasarkan permintaan, menggabungkan Peningkatan yang dikembangkan atau disiapkan oleh Weatherford ke dalam setiap Produk yang dikustomisasi sebagaimana ditentukan pada Pesanan Pembelian.

**10.3 Barang Kiriman.** Pemasok menerima dan menyetujui bahwa semua Barang Kiriman, baik yang telah dibuat atau sedang diolah oleh Pemasok baik sendiri atau bersama-sama dengan Weatherford, akan menjadi milik eksklusif Weatherford, dan Pemasok dengan ini memberi Weatherford semua hak, kepemilikan, dan kepentingan yang ada pada Barang Kiriman tersebut, termasuk semua paten, hak cipta, merek dagang, dan rahasia dagang.

Pemasok akan segera mengeksekusi dan menugaskan instrumen, dokumen, dan perjanjian tersebut kepada Weatherford, yang berdasarkan pertimbangan Weatherford, diperlukan atau diinginkan untuk mendokumentasikan transfer atau penugasan Barang Kiriman tersebut kepada Weatherford atau untuk membuktikan kepemilikan Weatherford terhadap Barang Kiriman tersebut. Berdasarkan permintaan, Pemasok akan membantu Weatherford dalam menyiapkan dan melaksanakan (dengan biaya Weatherford) pengajuan untuk dan guna mendapatkan, mempertahankan, dan menegakkan setiap dan semua paten, pendaftaran merek dagang, atau hak cipta (menurut undang-undang Amerika Serikat atau undang-undang mancanegara) yang berkaitan dengan Barang Kiriman tersebut. Tanpa memerhatikan hal yang disebutkan di atas, keputusan Weatherford untuk tidak meminta perlindungan paten, merek dagang, atau hak cipta dari setiap Barang Kiriman tidak akan menghilangkan kepentingan eksklusif dan kepemilikan Weatherford terhadap paten, merek dagang, dan hak cipta tersebut.

**10.4 Ganti Rugi terhadap Kekayaan Intelektual.** Ketentuan berikut akan berlaku untuk setiap Klaim dari Pihak Ketiga jika setiap Produk, Barang Kiriman, atau Peralatan Rental yang dijual atau disediakan oleh Pemasok sesuai Pesanan Pembelian, atau setiap Kekayaan Intelektual yang digunakan oleh Pemasok dalam melaksanakan Layanan tersebut, melanggar setiap paten, merek dagang, hak cipta, rahasia dagang, atau hak kepemilikan lainnya dari Pihak Ketiga ("Klaim Pelanggaran").

(a) Pemasok akan Membebaskan Grup Weatherford dari dan terhadap setiap dan semua Klaim Pelanggaran yang berkaitan dengan Produk, Barang Kiriman, atau Peralatan Rental yang diberikan atau Layanan yang dilaksanakan oleh Pemasok; *dengan syarat* bahwa Weatherford memberi tahu Pemasok, secara tertulis, segera setelah Weatherford menerima pemberitahuan akan adanya Klaim Pelanggaran tersebut dan menyediakan setiap informasi dan bantuan wajar bagi Pemasok dalam menyelesaikan dan membela diri dari Klaim Pelanggaran tersebut, dengan biaya dan pengeluaran yang ditanggung oleh Pemasok. Hingga sebatas Klaim Pelanggaran yang diajukan terhadap Weatherford berdasarkan tuntutan bahwa Produk atau Peralatan Rental atau penggunaannya melanggar paten, rahasia dagang, atau hak kepemilikan lainnya atau Pihak Ketiga, maka Pemasok akan, dengan pertimbangan Pemasok tersebut, (1) menyelesaikan atau membela diri dari setiap Klaim Pelanggaran dan membayar setiap kerugian yang ditimbulkan terhadap Anggota Grup Weatherford, (2) menyediakan hak tanpa royalti kepada Weatherford agar terus menggunakan Produk atau Peralatan Rental tersebut, (3) mengganti atau memodifikasi Produk atau Peralatan Rental tersebut sehingga terbebas dari pelanggaran apa pun, atau (4) mengganti Produk atau Peralatan Rental tersebut dengan produk atau peralatan yang tidak terlibat pelanggaran dengan kualitas dan kinerja yang sebanding.

(b) Kewajiban Pembebasan Pemasok yang dinyatakan pada subbagian 10.4(a) di atas tidak berlaku terhadap, dan Weatherford akan Membebaskan Pemasok dari dan terhadap, setiap Klaim Pelanggaran yang berkaitan dengan (1) produksi Produk Pemasok sesuai dengan Spesifikasi yang disediakan oleh Weatherford (2) keterlibatan Pemasok terhadap Produk yang telah ditingkatkan sesuai permintaan Weatherford hingga sebatas di mana Klaim Pelanggaran tersebut didasarkan pada Peningkatan yang diminta oleh Weatherford, atau (2) perubahan atau modifikasi yang Weatherford lakukan terhadap Produk setelah Produk tersebut dikirimkan hingga sebatas bahwa Klaim Pelanggaran tersebut didasarkan pada modifikasi yang dilakukan oleh Weatherford.

## **11. PERLINDUNGAN DATA PRIBADI**

**11.1 Kepatuhan terhadap Undang-Undang Perlindungan Data.** Pemasok harus mempertahankan kontrol dan prosedur internal yang memadai agar mematuhi Undang-Undang yang Berlaku terkait pengumpulan dan pemrosesan Data Pribadi, termasuk Peraturan Perlindungan Data Umum (General Data Protection Regulation) Uni Eropa 2016/679, hingga sebatas undang-undang tersebut diterapkan.

**11.2 Larangan Pemrosesan Data Pribadi.** Tanpa memerhatikan hal apa pun yang dinyatakan sebaliknya di Pesanan Pembelian, Pemasok tidak berhak untuk dan tidak akan memproses Data Pribadi Grup Weatherford, kecuali dan sampai Pemasok sebelumnya telah mengikat perjanjian privasi data sesuai instruksi Weatherford. Jika Weatherford diminta untuk membayar setiap denda atau penalti atau diminta bertanggung jawab atas setiap Klaim akibat kegagalan Pemasok untuk mematuhi instruksi jelas ini, Pemasok akan Membebaskan Grup Weatherford atas semua Klaim yang timbul akibat kegagalan tersebut.

## **12. HUBUNGAN KONTRAKTOR INDEPENDEN**

**12.1 Kontraktor Independen.** Pemasok adalah kontraktor independen yang berkaitan dengan Pekerjaan yang dilaksanakan oleh Pemasok untuk Weatherford, dan Pemasok atau anggota Grup Pemasok tidak akan dianggap sebagai karyawan atau agen Weatherford untuk tujuan apa pun. Pemasok bertanggung jawab penuh dan akan memberi arahan dan kontrol eksklusif terhadap karyawan Pemasok dan akan mengontrol cara dan metode untuk

melaksanakan Pekerjaan tersebut, Weatherford hanya tertarik pada hasil yang didapatkan. Tidak satu pun isi dari Syarat dan Ketentuan ini yang dimaksudkan untuk menyatakan atau membuat kemiraan atau hubungan tuan dan pelayan antara Pihak-pihak. Kecuali disetujui dalam Syarat dan Ketentuan ini, setiap Pihak dapat melakukan tindakan sesuai yang dinyatakan dalam Syarat dan Ketentuan ini untuk kepentingannya sendiri tanpa ada kewajiban atau, tunduk pada persyaratan yang dinyatakan dalam Syarat dan Ketentuan ini, kewajiban kepada Pihak yang lainnya.

**12.2 Pembebasan Rugi Agen.** Pemasok harus Membebaskan Grup Weatherford dari dan terhadap setiap dan semua Klaim yang timbul dari atau yang berkaitan dengan anggota Grup Pemasok yang dianggap sebagai agen, pelayan, karyawan, atau subkontraktor Grup Weatherford, termasuk setiap dan semua Klaim oleh atau atas nama anggota Grup Pemasok, yang berkaitan dengan (1) pensiun, kesehatan, pemutusan hubungan kerja, liburan, dan manfaat lainnya, dan (2) Klaim terhadap pembalasan, diskriminasi, pelanggaran kontrak yang tersurat dan tersirat untuk kelanjutan kepegawaian, kelalaian dalam hal pengangkatan karyawan, supervisi, atau retensi.

## **13. ASURANSI**

**13.1 Asuransi dalam Dukungan Ganti Rugi.** Pemasok akan membeli dan memelihara polis asuransi dengan jenis berikut dan dalam jumlah pertanggungan yang tidak kurang dari batas minimum yang ditentukan di bawah:

(a) Asuransi Kompensasi Pekerja Wajib sebagaimana ditentukan oleh Undang-Undang yang Berlaku dan Asuransi Kewajiban Perusahaan yang menanggung semua karyawan Pemasok, dengan batas pertanggungan sebesar \$1.000.000,00 per kejadian.

(b) Asuransi Kewajiban Komprehensif atau Komersial (termasuk kewajiban kontraktual untuk kewajiban Pemasok untuk Membebaskan Pihak yang lainnya) dengan gabungan batas tunggal yang tidak kurang dari \$1.000.000,00 per kejadian dan dalam agregat, serta menyertakan Cedera Tubuh dan Kerusakan Properti, khususnya menyertakan Kewajiban Kontraktual Pemasok.

(c) Asuransi Kewajiban Kendaraan Bermotor Komprehensif atau Komersial yang menanggung semua kendaraan bermotor yang dimiliki, tidak dimiliki, dan sewaan yang digunakan oleh Pemasok terkait Pekerjaan tersebut, jika ada, dengan gabungan batas minimum sebesar \$1.000.000 per kejadian untuk Cedera Tubuh dan Kerusakan Properti.

(d) Kelebihan Asuransi Kewajiban yang diwajibkan dalam subbagian (a), (b), dan (c) yang disebutkan di atas, dengan batas minimum sebesar \$4.000.000,00 per kejadian dan dalam agregat, secara spesifik mencantumkan Kewajiban Kontraktual Pemasok.

Pertanggungan asuransi yang dinyatakan di atas, menyatakan persyaratan minimum dan tidak dianggap untuk membatalkan atau membatasi ganti rugi yang ditetapkan dalam Syarat dan Ketentuan ini.

**13.2 Status Penerima Pembayaran Kerugian dan Penerima Asuransi Tambahan; Pegecualian Subrogasi.** Pemasok akan mengatur agar seluruh Grup Weatherford dicantumkan sebagai penerima asuransi tambahan, atas dasar keutamaan dan tanpa kontribusi, pada polis Asuransi Kewajiban Umum Komersial dan polis Asuransi Kewajiban Kendaraan Bermotor Pemasok, serta sebagai Penerima Pembayaran atas Kerugian Tambahan pada polis Kewajiban Kargo milik Pemasok. Semua Polis Pemasok akan mengecualikan hak subrogasi untuk keuntungan Grup Weatherford dan penjaminnya.

**13.3 Sertifikat Asuransi.** Polis asuransi Pemasok tidak akan dibatalkan atau dimodifikasi atau diubah secara materi tanpa ada pemberitahuan tertulis sebelumnya kepada Weatherford. Berdasarkan permintaan, Pemasok harus mengirimkan sertifikat asuransi kepada Weatherford yang menunjukkan bahwa polis tersebut telah diterapkan dan berlaku penuh. Jika Pemasok mengabaikan atau menolak untuk memberikan polis asuransi yang dijelaskan dalam bagian 13.1 di atas, atau jika kebijakan tersebut dibatalkan atau diakhiri atau dikurangi secara substansial, Weatherford akan memiliki hak, tetapi bukan kewajiban, untuk membeli yang sama dan biaya daripadanya akan dikurangkan dari jumlah tagihan yang jatuh tempo atau setelah itu menjadi karena Pemasok. Selain itu, Weatherford akan berhak untuk menangguk atau membatalkan Pesanan Pembelian, tanpa penalti atau kewajiban.

## **14. KEADAAN KAHAR**

**14.1 Peristiwa Kahar.** Setiap Pihak tidak akan dianggap melanggar Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian, jika tidak dapat dilaksanakan karena adanya Peristiwa Kahar. Jika Peristiwa Kahar mencegah pelaksanaan Pekerjaan selama lebih dari tiga puluh hari, salah satu Pihak dapat menghentikan Pesanan Pembelian yang terdampak dengan cara memberi pemberitahuan tertulis lima hari sebelumnya kepada Pihak yang lainnya.

Dengan mempertimbangkan penghentian Pesanan Pembelian karena adanya Peristiwa Kahar, Pemasok akan dibayar untuk semua Pekerjaan yang telah berhasil dikirimkan atau dilaksanakan sebelum tanggal penghentian. Setiap Pihak tidak berhak untuk mengklaim, dan Pihak lainnya tidak berkewajiban untuk membayar, kompensasi tambahan, biaya, kerugian, atau pengeluaran yang dikenakan secara langsung atau tidak langsung akibat terjadinya Peristiwa Kahar tersebut.

**14.2 Pemberitahuan akan Peristiwa Kahar.** Pihak yang tidak dapat melakukan kewajibannya karena Peristiwa Kahar akan segera memberi tahu Pihak lainnya mengenai ketidakmampuannya untuk memenuhi kewajiban tersebut sesuai Pesanan Pembelian yang berlaku yang menyatakan bahwa Peristiwa Kahar tersebut dan perkiraan sejauh mana Peristiwa Kahar atau kondisi tersebut akan berdampak pada pelaksanaan Pekerjaan dan akan memberi tahu Pihak yang lainnya ketika kesulitan tersebut berhenti. Jika salah satu Pihak gagal memberikan pemberitahuan, secara tertulis, dalam waktu tujuh puluh dua jam setelah terjadinya Peristiwa Kahar yang diklaim tersebut, maka Pihak tersebut tidak dapat mengajukan klaim Peristiwa Kahar sebagai pembelaan atau alasan pelaksanaan yang disebutkan dalam dokumen ini selama periode waktu sebelum pemberitahuan tersebut diberikan. Pihak yang mengklaim Peristiwa Kahar akan menggunakan upaya wajar secara komersial untuk menghilangkan atau mengatasi kondisi tersebut.

## **15. GANTI RUGI**

**15.1 Pembebasan Pemasok dan Ganti Rugi.** Pemasok akan Membebaskan Grup Weatherford dari dan terhadap setiap dan semua Klaim yang timbul dari, akibat dari, atau yang berkaitan dengan (1) cedera tubuh atau kematian yang diderita oleh anggota Grup Pemasok atau kerusakan terhadap atau kehilangan properti yang diderita oleh setiap anggota Grup Pemasok yang berkaitan dengan Pekerjaan yang disediakan oleh Grup Pemasok menurut Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian, (2) polusi atau kontaminasi yang berasal dari peralatan, kendaraan, dan/atau barang milik Pemasok, atau yang ada dalam kontrol Grup Pemasok, (3) setiap tindakan atau kelalaian dari Grup Pemasok yang timbul dari atau yang menyertai pelaksanaan Pekerjaan oleh Grup Pemasok menurut Syarat dan Ketentuan ini, dan (4) setiap Klaim yang dibebankan, dikenakan atau dinyatakan terhadap Grup Weatherford akibat dari pelanggaran yang Pemasok lakukan terhadap Syarat dan Ketentuan ini atau setiap Pesanan Pembelian, termasuk akibat dari cacat yang terjadi pada Pekerjaan yang disediakan oleh Pemasok.

**15.2 Kerugian Konsekuensial.** Dalam keadaan apa pun Weatherford tidak akan bertanggung jawab atas setiap kehilangan laba, kehilangan pendapatan, kehilangan kesempatan bisnis, atau untuk setiap kerugian atau denda, punitif, insidental, tidak langsung, spesial, atau konsekuensial lainnya dalam bentuk apa pun tanpa memerhatikan penyebab atau bentuk tindakan tersebut (termasuk dalam hal kontrak, tort, kelalaian, kewajiban ketat, atau hal lainnya) dan meski jika Weatherford telah diberi tahu sebelumnya mengenai kemungkinan kerugian tersebut.

**15.3 Kelalaian Jelas. DENGAN TUNDUK HANYA PADA PEMBATASAN YANG DINYATAKAN OLEH UNDANG-UNDANG ATAU KEBIJAKAN PUBLIK YANG BERLAKU, GANTI RUGI YANG DITETAPKAN PADA SYARAT DAN KETENTUAN INI DIMAKSUDKAN UNTUK DITEGAKKAN TERHADAP PIHAK-PIHAK SESUAI DENGAN PERSYARATAN DAN CAKUPAN YANG DINYATAKAN SECARA JELAS DI DALAMNYA, TANPA MEMERHATIKAN SETIAP UNDANG-UNDANG, ATURAN, ATAU PETUNJUK YANG AKAN MELARANG ATAU MEMBATASI GANTI RUGI KARENA KELALAIAN ATAU KESALAHAN LAINNYA ATAU KEWAJIBAN TEGAS DARI SETIAP PIHAK YANG DIGANTI RUGI. GANTI RUGI YANG DITETAPKAN PADA SYARAT DAN KETENTUAN INI AKAN BERLAKU TANPA MEMANDANG APAKAH KLAIM ATAU KERUGIAN TERSEBUT DISEBABKAN OLEH KELALAIAN TUNGGAL, BERSAMA, DENGAN KONTRIBUSI, ATAU BERSAMA-SAMA (DALAM JUMLAH BERAPA PUN), KELALAIAN SECARA KASAR ATAU KESALAHAN YANG DISENGAJA, KEWAJIBAN TEGAS, KEWAJIBAN PRODUK, PELANGGARAN KONTRAK, PELANGGARAN UNDANG-UNDANG, ATAU KESALAHAN LAINNYA ATAU BENTUK KEWAJIBAN DARI SETIAP ANGGOTA GRUP PEMASOK, GRUP WEATHERFORD, ATAU PIHAK KETIGA, ATAU SETIAP KONDISI YANG SUDAH ADA SEBELUMNYA.**

## **16. KEPATUHAN TERHADAP UNDANG-UNDANG**

### **16.1 Perilaku Bisnis Etis.**

(a) Pemasok akan mematuhi dan memastikan bahwa semua anggota Grup Pemasok mematuhi Undang-Undang yang Berlaku dalam melaksanakan Pekerjaan sesuai Syarat dan Ketentuan ini.

(b) Semua Pekerjaan yang dilaksanakan sesuai dokumen ini akan dilakukan dalam cara yang adil dengan kejujuran dan integritas, dengan sangat mematuhi standar etika pribadi dan etika bisnis. Tanpa pembatasan, Pemasok akan mematuhi prinsip-prinsip yang terkandung pada Pedoman Perilaku Pemasok Weatherford, salinan dokumen ini tersedia pada tautan berikut: <http://www.weatherford.com/about-us/ethics-and-compliance/supplier-code-of-conduct>

(c) Pemasok menyatakan dan menjamin bahwa Pemasok atau setiap anggota Grup Pemasok tidak melakukan, menawarkan, atau mengotorisasi, atau akan membuat, menawarkan, atau mengotorisasi setiap pembayaran, hadiah, janji, atau keuntungan lain kepada atau untuk penggunaan atau keuntungan pegawai pemerintah, partai politik, anggota keluarga, atau perwakilan dari badan usaha milik negara, atau Orang lain, di mana pembayaran, hadiah, janji, atau keuntungan lain tersebut akan (1) dianggap sebagai pembayaran fasilitas atau setiap pembayaran ilegal lainnya, atau (2) melanggar Undang-Undang yang Berlaku terkait antikorupsi, antipenyuapan, dan anti-pencucian uang, termasuk Undang-Undang Praktik Korupsi Mancanegara (Foreign Corrupt Practices Act) tahun 1977 dari negara Amerika Serikat dan Undang-Undang Penyusunan (Bribery Act) tahun 2010 dari negara Inggris.

(d) Pemasok harus mematuhi dan memastikan bahwa semua anggota Grup Pemasok mematuhi (dan mempertahankan kontrol dan prosedur internal yang memadai, termasuk prosedur uji tuntas) terhadap Undang-Undang yang Berlaku terkait antiperbudakan dan perdagangan manusia, termasuk Undang-Undang Perbudakan Modern (Modern Slavery Act) tahun 2015 dari negara Inggris dan Undang-Undang Transparansi dalam Rantai Pasok (Transparency in Supply Chains) tahun 2010 dari Negara Bagian California, Amerika Serikat.

(e) Pemasok menyatakan dan menjamin bahwa kecuali diungkapkan oleh Pemasok dalam menjawab Kuesioner Bisnis Weatherford, Pemasok atau anggota Grup Pemasok tidak (1) dituntut melakukan setiap penyerangan berkaitan dengan ketentuan dari pasal 16 ini, atau (2) telah atau sedang menjalani investigasi, penyelidikan, atau penegakan proses hukum dari lembaga pemerintah, administratif, atau regulasi mana pun terkait serangan atau tuduhan serangan dari atau yang berkaitan dengan ketentuan di pasal 16 ini.

#### 16.2 Kepatuhan pada Perdagangan.

(a) Pemasok akan mematuhi dan memastikan bahwa semua anggota Grup Pemasok mematuhi Undang-Undang yang Berlaku terkait undang-undang impor, ekspor, anti-boikot, dan sanksi. Tanpa pembatasan, Pemasok baik secara langsung atau tidak langsung, tidak akan menjual, menyediakan, mengakses, mengeksport, atau mengeksport kembali, mentransfer, meneruskan, meminjamkan, menyewakan, melakukan konsinyasi, atau sebaliknya membuang setiap Produk, Layanan, Peralatan Rental, perangkat lunak (termasuk kode sumber), atau teknologi yang disediakan bersamanya ke setiap negara, entitas, atau Orang yang dikenai sanksi, dengan dasar komprehensif atau daftar, atau kontrol ekspor yang berlaku untuk Weatherford.

(b) Pemasok akan melarang keterlibatan dalam Pekerjaan yang disediakan dalam dokumen ini dari setiap entitas yang diketahui berkantor pusat di, atau secara langsung atau tidak langsung dimiliki atau dikontrol oleh (1) setiap Orang dengan kewarganegaraan dari negara atau kawasan yang diberi sanksi komprehensif, atau (2) setiap Orang yang diidentifikasi tercantum pada daftar pihak yang ditolak atau dilarang (“SDN”) yang berlaku jika kepemilikan atau kontrolnya berada pada atau melebihi 50%, atau (3) setiap Orang atau entitas yang dimiliki oleh, atau Berafiliasi dengan, SDN. Tanpa pembatasan, Pemasok menerima bahwa Weatherford tidak akan menerima setiap Produk yang berasal dari atau dikirimkan melewati negara atau kawasan yang dikenakan sanksi komprehensif tersebut. Jika Produk dikirimkan kepada Weatherford dengan cara yang bertentangan dengan instruksi jelas ini, Produk tersebut akan segera dikembalikan, dengan biaya dari Pemasok, dan Pemasok akan bertanggung jawab atas setiap Klaim yang timbul akibat tindakan tersebut.

(c) Bilamana berlaku, Pemasok akan memberi Weatherford informasi terkait, klasifikasi impor dan ekspor, sertifikat produksi, dan sertifikat negara asal Produk (atau suku cadang komponennya) yang dijual kepada Weatherford, termasuk setiap dokumen yang diperlukan oleh Weatherford untuk berpartisipasi dalam setiap perjanjian atau sistem pajak atau tarif preferensial terkait.

**16.3 Mineral yang Berkonflik.** Pemasok menyatakan dan menjamin bahwa dia tidak menggunakan Mineral yang Berkonflik dalam setiap Produk yang dijual kepada Weatherford sesuai Syarat dan Ketentuan ini. Jika Produk yang mengandung Mineral yang Berkonflik dipasok kepada Weatherford, Produk tersebut akan segera dikembalikan kepada Pemasok, dengan risiko dan biaya yang ditanggung oleh Pemasok, tanpa ada kewajiban apa pun kepada Weatherford. Untuk tujuan dari ketentuan ini, “**Mineral yang Berkonflik**” berarti columbite-tantalite (coltan), cassiterite, emas, wolframit, atau turunannya, yang berasal dari negara yang eksploitasi dan perdagangannya ditetapkan Serikat sebagai negara yang membiayai atau menguntungkan kelompok yang bertanggung jawab terhadap pelanggaran hak asasi manusia.

#### 16.4 Ketentuan Umum.

(a) Pemasok harus memastikan bahwa semua kontrak dengan setiap tingkatan subkontraktornya yang melaksanakan Pekerjaan yang dimaksud mematuhi persyaratan undang-undang yang serupa dengan yang ditetapkan pada Pasal 16 ini.

(b) Pemasok memiliki kewajiban untuk setiap saat memberi tahu Weatherford dengan segera jika ada setiap ketidaksesuaian dengan, pelanggaran, atau potensi pelanggaran, terhadap setiap ketentuan yang ditetapkan pada pasal 16 ini.

(c) Jika Weatherford secara wajar menetapkan bahwa Pemasok telah melanggar setiap ketentuan yang ditetapkan pada pasal 16 ini, atau sanksi komprehensif telah diberikan kepada Grup Pemasok, atau Grup Pemasok dianggap sebagai SDN, pelanggaran tersebut akan dianggap sebagai penyebab penghentian segera terhadap setiap Pesanan Pembelian, tanpa dikenakan penalti atau kewajiban.

(d) Pemasok berkewajiban untuk Membebaskan Grup Weatherford dari dan terhadap setiap Klaim yang timbul dari, diakibatkan dari, atau berkaitan dengan kegagalan Grup Pemasok untuk mematuhi Undang-Undang yang Berlaku.

**17. PENUGASAN DAN PENETAPAN SUBKONTRAK.** Weatherford akan berhak untuk menugaskan (secara keseluruhan atau sebagian), menovasi, atau mentransfer hak atau kewajibannya kepada setiap Orang sesuai Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian tanpa ada persetujuan dari Pemasok. Pemasok tidak dapat menugaskan haknya yang tercantum dalam Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian kepada, atau membuat agar tanggung jawabnya yang tertera pada Syarat dan Ketentuan atau Pesanan Pembelian ini dilakukan oleh, setiap Orang tanpa ada persetujuan tertulis sebelumnya dari Weatherford, di mana persetujuan tersebut tidak akan ditahan, dikondisikan, atau ditunda secara wajar. Dengan tunduk pada pernyataan yang disebutkan di atas, Syarat dan Ketentuan ini akan mengikat dan diberlakukan untuk keuntungan Pihak-pihak beserta penerus dan penerima tugas yang sesuai.

**18. KETERPISAHAN.** Jika ada ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini didapati tidak konsisten dengan atau bertentangan dengan Undang-Undang yang Berlaku atau kebijakan publik, ketentuan tersebut akan dianggap harus dimodifikasi hingga sebatas yang diperlukan agar mematuhi Undang-Undang yang Berlaku atau kebijakan publik tersebut (sudah menjadi niat dari Pihak-pihak untuk sepenuhnya menegakkan semua ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini) dan setelah dimodifikasi, Syarat dan Ketentuan ini akan terus ditegakkan dan diberlakukan sepenuhnya. Jika ketentuan tersebut dianggap tidak dapat dimodifikasi secara otomatis, Pihak-pihak akan berupaya untuk mencapai kesepakatan mengenai modifikasi yang diberlakukan terhadap ketentuan tersebut. Jika syarat atau ketentuan tersebut tidak dapat dimodifikasi untuk mematuhi Undang-Undang yang Berlaku, maka syarat atau ketentuan tersebut akan dianggap harus dihapus dari Syarat dan Ketentuan ini dan ketentuan sisanya akan tetap ditegakkan dan diberlakukan sepenuhnya.

**19. SELURUH PERJANJIAN; JUDUL.** Syarat dan Ketentuan ini mengatur seluruh perjanjian antara Pihak-pihak yang berkaitan dengan Pekerjaan yang disediakan oleh Pemasok untuk Weatherford, dan Pihak-pihak tidak akan terikat oleh setiap ketentuan, definisi, garansi, pemahaman, atau pernyataan yang berkaitan dengan Pekerjaan tersebut selain dari yang disebutkan secara jelas di dalam Syarat dan Ketentuan ini. Judul pasal dan bagian yang terkandung pada Syarat dan Ketentuan ini hanya untuk tujuan referensi dan tidak akan mempengaruhi dalam cara apa pun, arti atau interpretasi dari Syarat dan Ketentuan ini.

**20. PENGECEUALIAN SYARAT.** Pengecualian Weatherford terhadap setiap syarat, ketentuan, dan ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian tidak akan berlaku kecuali pengecualian tersebut akan disetujui secara tertulis oleh petugas Weatherford yang berwenang. Kegagalan Weatherford untuk menegakkan setiap syarat, ketentuan, atau ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini dalam cara apa pun tidak akan mempengaruhi haknya untuk menegakkan Syarat dan Ketentuan tersebut pada waktu berikutnya, dan pengecualian yang Weatherford berikan terhadap setiap pelanggaran setiap syarat, ketentuan, atau ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian tidak akan dianggap sebagai pengecualian dari Weatherford terhadap pelanggaran yang terjadi berikutnya atau sebelumnya.

**21. PEMBERITAHUAN.** Semua pemberitahuan, notifikasi, permintaan, persetujuan, arahan, instruksi, dan komunikasi lain yang diperlukan atau diizinkan untuk diberikan menurut Syarat dan Ketentuan ini akan dibuat dalam bentuk tertulis dan akan dianggap telah sepatutnya diberikan jika dikirimkan (1) secara langsung, melalui kurir, atau melalui layanan pengiriman malam, dengan bukti pengiriman independen, atau (2) melalui email yang terkonfirmasi. Pemberitahuan akan dikirimkan kepada Pihak di alamat yang dicantumkan pada Pesanan Pembelian (atau alamat fisik atau alamat email lain serta ditujukan kepada Orang yang ditunjuk oleh setiap Pihak melalui pemberitahuan yang diberikan sesuai persyaratan yang disebutkan di atas).

#### 22. PENYELESAIAN PERSELISIHAN; BIAYA PENGACARA

**22.1 Undang-Undang dan Tempat yang Mengatur.** Setiap perselisihan yang timbul dari atau yang berkaitan dengan Syarat dan Ketentuan ini atau Pesanan Pembelian akan diselesaikan sesuai cara berikut:

(a) Untuk Pekerjaan yang dilaksanakan, atau akan dilaksanakan, oleh Pemasok di Amerika Serikat, Syarat dan Ketentuan ini dan Pesanan Pembelian akan diatur, ditafsirkan, dan diinterpretasikan sesuai dengan undang-undang



dari Negara Bagian Texas, yang akan berlaku tanpa memerhatikan pilihan undang-undang atau konflik persyaratan undang-undang yang akan meneruskan penerapan undang-undang dari yurisdiksi lain. Tempat litigasi tersebut diajukan akan eksklusif di pengadilan, negara bagian atau federal, yang bertempat di Houston, Harris County, Texas, dan **HINGGA SEBATAS YANG DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, SETIAP PIHAK DENGAN INI MENGECEUALIKAN SEMUA HAK KEPADA PENGADILAN DENGAN JURI TERKAIT DENGAN LITIGASI TERSEBUT.**

(b) Untuk Pekerjaan yang dilakukan, atau akan dilakukan, oleh Pemasok di Kanada, Syarat dan Ketentuan ini dan setiap Pesanan Pembelian akan diatur, ditafsirkan, dan diinterpretasikan sesuai dengan undang-undang dari Provinsi Alberta, Kanada, yang akan berlaku tanpa memerhatikan pilihan undang-undang atau konflik persyaratan undang-undang yang akan meneruskan penerapan undang-undang dari yurisdiksi lain. Tempat litigasi tersebut diajukan yang berkaitan dengan Syarat dan Ketentuan ini atau setiap Pesanan Pembelian (atau Pekerjaan yang dilakukan sesuai Pesanan Pembelian tersebut) akan eksklusif dilakukan di pengadilan yang bertempat di Calgary, Alberta, dan **HINGGA SEBATAS YANG DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, SETIAP PIHAK DENGAN INI MENGECEUALIKAN SEMUA HAK KEPADA PENGADILAN DENGAN JURI TERKAIT DENGAN LITIGASI TERSEBUT.**

(c) Untuk Pekerjaan yang dilaksanakan, atau akan dilaksanakan, oleh Pemasok di Amerika Tengah atau Amerika Selatan, Syarat dan Ketentuan ini dan Pesanan Pembelian akan diatur, ditafsirkan, dan diinterpretasikan sesuai dengan undang-undang dari negara bagian di mana Pekerjaan dilakukan sebagaimana disebutkan dalam Pesanan Pembelian, yang akan berlaku tanpa memerhatikan pilihan undang-undang atau konflik persyaratan undang-undang yang akan meneruskan penerapan undang-undang dari yurisdiksi lain. Dalam hal tidak ada hukum yang mengatur ditentukan dalam Pesanan Pembelian, Syarat dan Ketentuan ini akan diatur, ditafsirkan, dan diinterpretasikan sesuai dengan hukum Texas. Setiap perselisihan, kontroversi, atau klaim yang timbul dari, yang berhubungan dengan, atau berkaitan dengan Pekerjaan tersebut atau setiap Pesanan Pembelian yang mengatur Pekerjaan tersebut (selain dari mencari penyelesaian sementara, pra-keputusan, adil, di mana tindakan tersebut akan dilakukan di pengadilan hukum) akan diselesaikan secara eksklusif oleh arbitrase yang mengikat, yang dikelola oleh International Chamber of Commerce (“ICC”), dilakukan sesuai dengan Aturan Arbitrase ICC (“Aturan ICC”) yang berlaku pada saat arbitrase tersebut diajukan, dengan syarat bahwa ketentuan dari pasal 22 ini yang akan berlaku jika terdapat konflik apa pun dengan Aturan ICC. Ketentuan dari Arbitrator Darurat (atau aturan atau ketentuan serupa lainnya yang berkenaan penilaian awal, penyelesaian yang adil) tidak akan berlaku. Kecuali apabila disepakati lain oleh Para Pihak secara tertulis, tempat arbitrase akan dilakukan di Houston, Harris County, Texas dan gugatan tersebut akan dilakukan dan diselesaikan sesegera mungkin yang dapat dilakukan, berdasarkan jadwal yang ditetapkan oleh Pengadilan Arbitrase tersebut.

(d) Untuk Pekerjaan yang dilaksanakan, atau akan dilaksanakan, oleh Pemasok di lokasi selain Amerika Serikat, Amerika Tengah atau Amerika Selatan, atau Kanada, Syarat dan Ketentuan ini dan Pesanan Pembelian akan diatur, ditafsirkan, dan diinterpretasikan sesuai dengan undang-undang dari Negara Inggris dan Wales, yang akan berlaku tanpa memerhatikan pilihan undang-undang atau konflik persyaratan undang-undang yang akan meneruskan penerapan undang-undang dari yurisdiksi lain. Setiap perselisihan, kontroversi, atau klaim yang timbul dari, yang berhubungan dengan, atau berkaitan dengan Pekerjaan tersebut atau setiap Pesanan Pembelian yang mengatur Pekerjaan tersebut (selain dari mencari penyelesaian sementara, pra-penilaian, adil, di mana tindakan tersebut akan dilakukan di pengadilan pidana) akan diselesaikan secara eksklusif oleh arbitrase yang mengikat, yang dikelola oleh ICC sesuai dengan Aturan ICC yang berlaku pada saat arbitrase tersebut diajukan, dengan syarat bahwa ketentuan dari pasal 22 ini yang akan berlaku jika terdapat konflik apa pun dengan Aturan ICC. Ketentuan dari Arbitrator Darurat (atau aturan atau ketentuan serupa lainnya yang berkenaan penilaian awal, penyelesaian yang adil) tidak akan berlaku. Gugatan tersebut akan dilakukan dan diselesaikan sesegera mungkin secara praktik yang wajar, berdasarkan jadwal yang ditetapkan oleh pengadilan arbitrase. Tempat arbitrase akan dilakukan di London, Inggris (atau lokasi lainnya yang disetujui secara tertulis oleh Pihak-pihak), dan gugatan tersebut akan dilakukan dan diselesaikan sesegera mungkin yang dapat dilakukan, berdasarkan jadwal yang ditetapkan oleh Pengadilan Arbitrase tersebut.

## 22.2 Pemilihan Arbitrator; Pengadilan Arbitral.

(a) Untuk setiap arbitrase yang dilakukan sesuai ketentuan yang disebutkan di atas, arbitrase tersebut akan (1) bersifat akhir dan mengikat, setiap Pihak akan mematuhi keputusan arbitrase secara jelas dan mengecualikan setiap hak banding ke pengadilan yang memberikan keputusan arbitrase, (2) dilakukan dalam bahasa Inggris, dan (3) diperlakukan sebagai

informasi rahasia (termasuk setiap informasi yang berkaitan dengan fakta adanya permintaan arbitrase, serta semua masalah yang didiskusikan, didapati, atau diungkapkan (secara sukarela atau secara paksa) selama pelaksanaan pengadilan arbitrase tersebut, termasuk informasi mengenai bukti-bukti), dengan tunduk pada hak setiap Pihak untuk bekerja sama penuh dengan otoritas pemerintahan, termasuk yurisdiksi penetapan pajak. Pengadilan arbitrase (“Pengadilan Arbitrase”) akan terdiri dari satu arbitrator netral, yang dipilih sesuai dengan Aturan ICC, kecuali perselisihan tersebut melibatkan kerugian yang dituduhkan oleh Pihak lainnya sebesar USD\$5.000.000 atau lebih (kecuali bunga, ongkos, dan biaya pengacara), dalam kasus di mana perselisihan tersebut harus diselesaikan oleh tiga arbitrator, ketiga arbitrator tersebut harus memenuhi standar ICC. Untuk tujuan menetapkan jumlah arbitrator di Pengadilan Arbitrase, jumlah yang dipersoalkan harus diukur sejak tanggal Pihak-pihak mengajukan Permintaan Arbitrase dan Jawaban yang sesuai menurut Aturan ICC, tanpa memerhatikan apakah jumlah yang dipersoalkan tersebut bertambah atau berkurang pada beberapa waktu berikutnya. Jika perselisihan tersebut harus diselesaikan oleh tiga arbitrator, setiap Pihak akan menominasikan seorang arbitrator dalam Meminta Arbitrase dan Jawaban, secara berurutan, dan kedua arbitrator tersebut akan bersama-sama menunjuk arbitrator ketiga, yang akan bertindak sebagai presiden Pengadilan Arbitrase. Jika salah satu Pihak gagal menominasikan seorang arbitrator, atau jika kedua arbitrator yang dipilih tersebut tidak dapat mencapai kesepakatan mengenai arbitrator ketiga dalam waktu dua puluh satu hari sejak konfirmasi arbitrator kedua, maka arbitrator ketiga akan ditunjuk oleh ICC.

(b) Setiap pemeriksaan dispositif yang berkaitan dengan arbitrase tersebut akan dilakukan sesuai Aturan IBA mengenai Pengambilan Barang Bukti pada Arbitrase Internasional (“Aturan IBA mengenai Barang Bukti”) yang berlaku pada saat arbitrase tersebut diajukan. Pengadilan Arbitrase akan memberikan Keputusannya dalam bentuk tertulis, keputusan yang wajar, dan Keputusan tertulis tersebut akan bersifat akhir dan mengikat pada pihak-pihak yang terlibat dalam proses hukum arbitrase tersebut, dan konfirmasi serta penegakan keputusan tersebut dapat diperoleh dan diajukan di pengadilan mana pun sesuai yurisdiksinya. Pengadilan Arbitrase tidak berkuasa atau berwenang untuk membuat keputusan atau menerbitkan perintah apa pun kecuali diizinkan secara jelas oleh Syarat dan Ketentuan ini dan Undang-Undang yang Berlaku, dan dalam keadaan apa pun Pengadilan Arbitrase tidak berwenang untuk membuat keputusan apa pun yang menyebabkan kerugian punitif atau contoh, kecuali disediakan sesuai Syarat dan Ketentuan ini, atau diizinkan untuk menerbitkan keputusan tersebut atas dasar *ex aequo et bono* atau *aimiable compositeur*. Pengadilan Arbitrase dapat, dengan pertimbangannya sendiri, memutuskan setiap atau semua (1) biaya pengacara yang wajar (termasuk ongkos yang wajar) yang dikenakan oleh Pihak yang menang, (2) biaya dan pengeluaran dari arbitrator, (3) pengeluaran administratif yang ditetapkan oleh ICC, dan (4) biaya dan pengeluaran dari ahli yang dipekerjakan oleh Pihak yang menang atau yang ditunjuk oleh Pengadilan Arbitrase. Semua undang-undang pembatasan sesuai Undang-Undang yang Berlaku akan berlaku untuk proses hukum arbitrase. Setiap hak istimewa pengacara-klien dan perlindungan lain terhadap pengungkapan informasi khusus atau rahasia menurut Undang-Undang yang Berlaku (termasuk setiap perlindungan yang disediakan oleh pekerjaan-produk pengacara) akan tersedia kepada, dan diklaim oleh, setiap Pihak yang terlibat dalam pengadilan arbitrase tersebut.

**22.3 Biaya Pengacara dan Ganti Rugi.** Pihak yang menang dalam gugatan litigasi atau arbitrase akan berhak untuk menerima ganti rugi, selain dari kerugian atau ganti rugi yang diberikan kepadanya, biaya pengacara yang wajar, biaya dan pengeluaran arbitrator, ongkos pengadilan, biaya ahli atau konsultan yang memberi kesaksian, dan pengeluaran lain yang berkaitan dengan gugatan tersebut. Tidak satu pun ketentuan dalam Syarat dan Ketentuan ini yang akan mencegah suatu Pihak untuk membantu dirinya sendiri di pengadilan dari yurisdiksi yang kompeten untuk tujuan ganti rugi.

**22.4 Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa mengenai Kontrak untuk Penjualan Barang Secara Internasional.** Pihak-pihak setuju bahwa penerapan Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa mengenai Kontrak untuk Penjualan Barang Secara Internasional secara khusus dikecualikan dari Syarat dan Ketentuan ini dan tidak akan diterapkan untuk setiap Pesanan Pembelian yang sesuai.

**23. KLAUSUL YANG BERTAHAN.** Ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini

yang berkaitan dengan Pajak-pajak, garansi, ganti rugi garansi, Pembebasan, audit, kerahasiaan, dan kepatuhan terhadap Undang-Undang yang Berlaku akan tetap bertahan setelah Syarat dan Ketentuan ini dihentikan atau kedaluwarsa.

**24. SYARAT DAN KETENTUAN YANG BERLAKU.** Weatherford dapat merevisi dan melakukan pembaruan terhadap Syarat dan Ketentuan ini dari waktu ke waktu. Semua Pesanan Pembelian akan tunduk terhadap Syarat dan Ketentuan yang berlaku pada waktu Pesanan Pembelian tersebut dibuat.